

తిరిగివచ్చిన దొంగ

సికిందర్

న్యాంత్రి నగర్ బస్ స్టాప్ ప్రక్కవీధిలో కారు తిప్పుతూ లాల్, తన ప్రక్కనే పరధ్యానంగా కూర్చున్న జాన్ కేసి చూశాడు.

“వెల్ పార్ నర్. ఏం చేస్తున్నావ్?”

జాన్ తల తిప్పుకుండానే పరధ్యానంగా, “అలా చీస్తున్నాను” అన్నాడు.

“ఏమాలా చీస్తున్నావ్?” లాల్ అడిగాడు మళ్ళీ.

“వాతావరణం ఈ రోజు ఎందుకింత మబ్బుగా వుందని.”

లాల్ ఈసారి ఎగాదిగా చూశాడు. “నువ్వే లోకంలా వున్నావ్?”

“ఈ లోకంలానే.... దేనికి?” అదే పరధ్యానంలా అడిగాడు జాన్.

“ఎండ తీవ్రంగా కాస్తోంది” లాల్ అన్నాడు ఆసహనంగా.

“అయితే?”

“అయితే ఏమిటి! నీ కళ్లు చీకట్లు కమ్మాయి. నువ్వీ లోకాన్ని నల్లటి గాగుల్స్ లోంచి చూస్తున్నావని సెన్స్ వుందా?”

“ఓహో, అవును... నేనేదో పరధ్యానంలో వున్నాను.”

“ఆ గంతులు తీసెయ్య, గజదొంగలా వున్నావ్?”

“సెవర్ మెండ్, నేనెలా వున్నా కేర్ చెయ్యను.”

“జనం చేస్తారు, నిన్ను పట్టుకొని పచ్చడి—”

“ఓ.కే! ఈ నత్త నడక ఏమిటి? నువ్వు మాటల్లో డ్రైవింగ్ మర్చిపోతున్నావు.”

లాల్ వేగం పెంచి నూటిగా చూశాడు. “సరిగా చూడు, ఈ వీధేనా?”

“ఇదే వీధి, నువ్వు తన్నగా పోనివ్వు.”

“వెల్, ఏ ఇల్లో చూసి చెప్పు.”

“చూస్తున్నాను, నిజం చెప్పాలంటే నీ గురించే ఆలోచిస్తున్నాను, లాల్.”

“ఏమాలోచిస్తున్నావ్?”

“బాంబాయి వెళ్తానని చెప్పి ఇక్కడ కొత్త కేసుల్లో కమిట్ అవుతున్నా వెండుకని!”

“నేను బాంబాయి వెళ్తానన్నది లేపు రాత్రి కదా?”

“అవును. కానీ ఈ తీసుకోబోయే కేసు నిన్నా పే నే?”

“ఎలా తెలుసు, అసలు కేసేమిటో తెలియనిదే? ఏ కేసూ నన్నాపడు, నువ్వుండగా. నువ్వు హాండిల్ చేయలేవా?”

“నా బ్రెయిన్ అప్పుడప్పుడు మాత్రమే చురుగ్గా పని చేస్తుంది.”

“అవును, ఆ జాడ్యం వదిలించుకోకపోతే అంతే మరి!”

“ఓ, కే., ఇంకా ముందుకెళ్ళకు! ఇక్కడా పేయ్.”
లాల్ కారా పేశాడు. ఇద్దరూ దిగి ఆ ఇంటికేసి చూశారు. చిన్న డాబా యిల్లు. లోన ఎవరూ కనిపించలేదు. తలుపు మూసివుంది.

చటుక్కున తలుపు తెరచుకోవడంతో జాన్ ముందుకు తూలాడు. ఆమె చరచరా నడచి వస్తోంది. గేటు దగ్గర కొచ్చి నవ్వి గడియ తీసింది.

“మా అమ్మ లోనికి రమ్మంది” అందామె.

ఆమె కంఠస్వరం జాన్ కెంతో నచ్చింది. పరికించి చూశాడు. పద్దెనిమిదేళ్ళు. 5'5". చామనఛాయ రంగు. గుండ్రటి ముఖం. కళ్ళు నల్లటివి. పెదవులు పల్చటివి. జడ పొడవాటిది. బూ కలర్ లంగా, అదే రంగు జాకెట్ పసుపు రంగు వోణీ: ఎక్సలెంట్ క్రియేషన్. తృప్తిచెంది లాల్ ని చూశాడు.

“మా అమ్మ లోనికి రమ్మంది” మళ్ళీ అందామె.

“మేం లోనికి రావడానికే ఇక్కడ నిల్చున్నాం!”

జాన్ అన్నాడు భుజాలెగ కేసి.

లాల్ అతని వీపు మీద గట్టిగాచరిచి లోనికి నడిచాడు.

లోపల ముందు గదిలో, యాభై వెపర్ల ఓ స్త్రీ ఫ్యాను రెగ్యులేటర్ త్రిప్పతూ కనిపించింది. వెనుకనుంచి లాల్ ‘నమస్తే!’ అనడంతో గిరుక్కున తిరిగి ముఖంలో అంతవరకూ వున్న భయందోళనల్ని ఒక ప్రక్క పెట్టేసి, చిరునవ్వు వెల్గించి పలకరింపుగా నవ్వింది. “నమస్తే, కూర్చోండి.”

ఆమె గొంతులో వణుకు గమనించాడు లాల్

కూర్చుంటూ. ఆమెకేసి తేఱపార చూశాడు. ఘోషు గాలికి వెంట్రుకలు ముఖంమీద పడుతోంటే ఆమె చీద రింపుగా వెనక్కి సవరించుకుంటోంది. వెంట్రుకలు చాలా వరకు నెరిసిపోయాయి. ముఖం మీద చర్మం ముడతలుపడి వదులుగా, కళాకాంతుల్ని కోల్పోయి వార్ధక్యాన్ని సూచిస్తోంది. ఆమె కళ్ళక్రింద నల్లటి చారలు అద్దాల్లోంచి స్పష్టంగా అగుపిస్తున్నాయి.

ఆమె లాల్ ఎదురుగా కూర్చొని అర్ధింపుగా చూసింది.

అంతలో జాన్ ఆమె వెనుక ఆ ఆమ్మాయి నవ్వుకుంటూ లోనికొచ్చారు.

కూతుర్ని చూసి ఆమె దగ్గరికి పిల్చి తగు స్వరంలో ఏదో చెప్పింది. ఆమె తలూపి వెళ్ళిపోయింది.

డిలైక్టివ్లు కాచుకున్నారు.

“పిల్చి నే మీరొస్తారనుకోలేదు, ధన్యు రాల్చి” అందామె సంభాషణ ప్రారంభిస్తూ.

“మా కంతటి టెక్కులేదు—ఎవరు పిల్చినా, ఎప్పుడు పిల్చినా నెళ్ళితీర్తాం. మాకున్న పనేమిటి? ఈ జీవితం—”

“జీవితం బాధ్యతాయుతంగా వుంటే ప్రయోజకులవుతారు, మార్గదర్శకులవుతారు” అందామె లాల్ మాటలందుకొంటూ. “బాధ్యతలు లేని జీవితం ఎందుకూ కొరగాదు. అది విచ్చలవిడితనానికీ, సోమరితనానికీ గురుగా మిగిలిపోతుంది—పిల్లల జీవితాల్ని తీర్చిదిద్దడం తల్లిదే బాధ్యత అంటారుగానీ, తండ్రి బాధ్యత కూడా వుంది. వుండాలి. తల్లి ప్రేమ, తండ్రి భయం వున్నప్పుడే వాళ్ళ జీవితాలు సరయిన మార్గంలో నడుస్తాయి.

“నా పిల్లలకి నేనివ్వాలిన్న ప్రేమ ఇచ్చాను, ఏలోటు

లేకుండా. కాని తండ్రి భయంలేదు. తండ్రికి శ్రద్ధలేదు. నిరక్షయం ఎక్కువ. ఎంతసేపూ వ్యాపారం. పాతికేళ్ళొచ్చిన వివేక్ ఇలా యే బాధ్యతలూ లేకుండా తిరుగుతున్నాడంటే, చెడు మార్గాలను పడుతున్నాడంటే, నిందించవల్సింది వాణ్ణికాదు—తండ్రిని. వాడు చెడిపోయాడు. పూర్తిగా పాడైపోయాడు. వాణ్ణి సరిదిద్దే మాటేమోగానీ, ముందు ఈ నిర్వాకంనుంచి ఎలా తప్పించాలో తెలియడంలేదు!”

“యేం జరిగింది?” లాల్ అడిగాడు ముందుకి వంగి, “అతనేం చేశాడు?”

ఆమె నిట్టూర్చింది. “వాడెవరో ప్రేమిస్తున్నాడట. అదీ అన్య కులస్థురాల్ని! ఉదయమే చెప్పాడు. మూడేండు గంటలుగా పరిచయమట. కలిసి తిరుగుతున్నారట. ఆమెనే చేసుకోవాలను కొంటున్నాడట ఇంతవరకూ వాడి బయటి వ్యవహారాలు నాకేమీ తెలియవు! యేదీ చెప్పేవాడుకాదు, యేం చేస్తున్నాడో; ఎక్కడ తిరుగుతున్నాడో. ఇక తండ్రి సరేసరి! పట్టించుకొనే రకం కాదు. వాణ్ణి దార్లొ పెట్టండి, అదుపు చేయండి అంటే—ఈ వయసులో బాధ్యతలేమిటి నీ చాదస్తం కాకపోతే, ఈ దశలో జీవితం యే బాదరాబందీలేకుండా హాయిగా సాగిపోవాలిగానీ! యవ్వనంలోని తియ్యదనమంతా యే ఆటంకాలూ లేకుండా చవిచూశాక అప్పుడు జీవితంలో నిరపడాలి—ఈ అదృష్టం నాకు లభించలేదు గనుక, నేను కోల్పోయిందేమిటో వాడి చేష్టల్లో చూసి తృప్తిపడ్తున్నాను, ఇక ఘో! అని కొట్టి పారేస్తారు.”

లాల్ నవ్వలేదు. జాన్ నవ్వాడు. సీరియస్ గా లోపలి తలుపు కేసి చూస్తున్నాడు.

“అలా వుంది వరస....” అందామె మళ్ళీ నిట్టూరుస్తూ
 “ఉదయం వాడి ప్రేమ సంగతి చెప్తోంటే నా రకం
 సలసల మరిగింది. రెండు చెంపలూ పగులగొట్టేయ
 లన్నంత ఆవేశం వచ్చింది. కానీ వాడు అసలు సంగతి
 బయట పెట్టి నా ఆవేశమంతా ఎగరగొట్టాడు! నా నవ
 నాడుల్లో భయాన్ని—” ఆ తర్వాత మాటలు కొరక్క
 ఆగిపోయిందామె.

“ఇంకెక్కు చేశాడు” లాల్ అందించాడు.

“అవును, అంతే, అలాగే అనిపించింది! నిన్న
 సాయంత్రం ఆ అమ్మాయితో తోటకళ్ళాడట. ఆడే
 మొదటిసారట ఆమెని అక్కడకు తీసుకెళ్ళడం....
 సరూర్ నగర్ లో మాకు ద్రాక్షతోట వుంది. నిన్న
 మధ్యాహ్నం నేను స్నానానికెళ్ళినప్పుడు పరుపుకింద
 పెట్టిన తాళాల గుత్తి తీసి, తండ్రి బీరువాలలో రివాల్యూర్
 తీసుకున్నాడట. దాంతో సాయంత్రం ఆమెని తీసుకొని
 తోటకళ్ళాడట. ఆమెకు షూటింగ్ నేర్పాలని చాలా
 కాలంగా వుండటం—

“ఆ మధ్య ఎప్పుడో చాలాసార్లు వాడలా రహ
 స్యంగా రివాల్యూర్ తీసికెళ్తూ అక్కడ షూటింగ్ నేర్చు
 కున్నాడట. ఆ సంగతి పొక్కకుండా అక్కడ పని
 వాళ్ళకి దబ్బిచ్చేవాడట.

తండ్రి దగ్గర ఆ రివాల్యూర్ చాలా కాలంగా వుంది.
 ఆయన ప్రయాణాలు ఎక్కువచేస్తారు—పెద్ద పెద్ద నగ
 రాలకి—కూడా పెద్ద మెత్తలో డబ్బుంటుంది. రక్షణ
 కొరకు రివాల్యూర్ కొన్నారు. కానీ ఆ ప్రయాణాలిప్పుడు
 మామూలైపోవడంతో, బాగా నమ్మకం ఏర్పడి, రివా

ల్యూక్ ఉంచుకోవాలన్న శ్రద్ధ నశించింది.... సంవత్సరం నుంచీ అదలాగే వుంది. ఆయన మొన్ననే బొంబాయి వెళ్ళారు. రేపు రావచ్చు....” ఆమె యేదో జాపక మొచ్చినదానిలా ఉలికిపడి, “యేం చేస్తున్నావింకా సుహాసినీ? త్వర గారా!” అనర్పింది.

“వచ్చేస్తున్నా!” లోపలినుంచి సమాధానం వచ్చింది. జాన్ ఉలిక్కిపడి, మళ్ళీ ఆ తలుపు మీద కన్ను వేసి వుంచాడు.

ఆమె తిరిగి లాల్ వెళ్ళు చూసింది. “ఆ రివాల్యూర్ తో నిన్న సాయంత్రం వాడు తోటకెళ్ళాడట. పనివాడు రాజుకి డబ్బిచ్చి సినిమాకి పంపించేశాడట. ఇంకెవరూ అక్కడ లేరు.

“అప్పటినుంచీ ఆమెకు షూటింగ్ నేర్పుతూ గంట నేపు గడిపాక చీకటి పడిపోయిందట.... అప్పుడు ఆ పేసి, ఇద్దరూ అక్కడే గడ్డిలో కూర్చొని కబుర్లు ప్రారంభించారట. రివాల్యూర్ వీడి వొళ్ళో ఉందట—అంతలో యేం జరిగిందో ఆ అమ్మాయి రివాల్యూర్ తన క్కావాలని లాక్కుందిట — వీడు తిరిగి అందుకోబోతే దాంట్లోనే నెత్తిమీద గట్టిగా బాదిందట! ఆ చెబ్బకి వీడక్కడే పడిపోయి—అంతే—అలాగే పడిపోయాడు—”

ఆమె మాటలు తుంచేసి కాఫీలతో వచ్చిన సుహాసినీని చూసింది.

లాల్ కప్పులందుకొని, “చెప్పండి, అప్పుడేమేమింది?” అన్నాడు.

జాన్ ఒక గుక్క కాఫీ తాగి కళ్ళు మూసుకొని తన్మయత్వం ప్రదర్శించాడు. సుహాసినీ ముసిముసిగా నవ్వు కుంది.

“అంతే, అప్పుడే మేం దో వీడికి తెలియదు. చాలా సేపటికి తెలివిలోకొచ్చి మాస్తే ఆమె లేదట. రివాల్యూరీ లేదట! వెంటనే నుక్కటరెక్కి ఆమె ఇంటికెళ్ళాడట. ఇంటికి తాళం వుందట. ఆమె లేదు. రాత్రి గండుసారు వెళ్ళినా ఆమె రాలేదట. ఉదయం తోటకెళ్ళి రివాల్యూర్ కోసం వెతికాడట. దొరకలేదు. ఆ అమ్మాయి ఉదయం కూడా—ఇంతవరకూ ఇంటికి రాలేదు. ఇదంతా ఉదయం చెప్పాడు నాతో. చెప్తాంటే నాకు—”

“ఇప్పుడెక్కడ వున్నాడు?”

“అదుగో, మిమ్మల్ని పిలుస్తానంటే భయపడి ఆ గదిలో దాక్కున్నాడు.”

“పిలవండి!”

ఆమె పిల్చింది గట్టిగా. కాని బదులులేదు.

సుహాసిని కదిలి ఆ గది దగ్గరకు వెళ్ళింది. జాన్ కళ్ళు మూవీ కేమేరాలా ఆమె ననుసరించాయి.

ఆమె తలుపుమీద కొట్టి అంది.

“ఒరేయ్, అలా సిగ్గుపడతావేమిట్రా! నీ అడ్యెంచర్ యేమిటో ముందుకొచ్చి చెప్పు!”

డిటెక్టివ్ లు అటువైపు చూశారు మర్యాదగా.

గది గుమ్మంలో రింగుల జుత్తు యువకుడు ఛాతీ విరుచుకొని నిల్చున్నాడు. కానీ అతని కాళ్ళూ చేతులు మాత్రం సన్నగా వణుకుతున్నాయి పాపం.

“కమాన్ వివేక్, ఇలా వచ్చి కూర్చో” అన్నాడు లాల్.

సుహాసిని చెయ్యిపట్టి లాగడంతో ముందుకు తూలి అతను బయటికొచ్చాడు. ఆమె అలాగే లాక్కుంటూ తెచ్చి లాల్ ముందు కూర్చోబెట్టింది. అతని నుదురు

చెమట పట్టింది. పెదవులు ఎండిపోయి వణుకుతున్నాయి.
చప్పరిస్తున్నాడు.

“మమ్మీ చెప్పింది నిజమేనా?” లాల్ అన్నాడు.

“ని—నిజమే—నిజమే!”

“ఆమె ఎక్కడ కెళ్ళింది?”

“యేమో తేలీదు. అంతటా వెలికాను. ఎక్కడా
లేదండీ సార్!”

“ఆమెదే ఊరు?”

“ఈ ఊరే.”

“ఎవరమ్మాయి? యెక్కడ వుంటుంది?”

“ఆమె కవరూ లేరు. యేదో ఉద్యోగం చేస్తోంది.”

“యేం ఉద్యోగం? యెక్కడ?”

“అదీ తెలీదండీ! ఆమె చెప్పలేదు. అడిగినా చెప్ప
లేదు.”

“ఆ రివాల్యూర్ లో గుఱున్నాయా?”

“మూడున్నాయి. 12 తీసి కళ్ళాను. రెండుసార్లు
నింపాను. ఆమె మూడు, నేను ఆరు మొత్తం 9
కాల్చాం.”

జాన్ లేచి ఫోన్ దగ్గరికి నడిచాడు.

లాల్ వివేక్ తల్లి వైపు తిరిగాడు. “రివాల్యూర్
లై సెన్స్ యెక్కడుంది? చూపించండి.”

ఆమె లేచి లోనికెళ్ళింది.

“వెల్, వివేక్ ఆమె రివాల్యూర్ తో పారిపోయిం
దంటావ్?”

“అంతే సార్.”

“ఎక్కడికి? ఏం చెయ్యడానికి?”

“అదే తెలియటంలేదు!”

“శత్రువులున్నారా?”

“ఆమె తన గురించి చెప్పేదికాదు.”

“హలో, కంట్రోల్ రూం?” జాన్ అంటున్నాడు
ఫోన్ లో, “నేను డిటెక్ట్ వ జాన్ ని మాట్లాడుతున్నాను.
గుడ్ మార్నింగ్, బాగున్నాను.... మీ క్వెస్ట్యం ఛార్జ్
పాజిషన్ ఏమిటి, మరో మరర్ పెరిగిందా నిన్న....
ఏమిటి.... ఓహ్.... ఓహ్ నెవర్ మెండ్, ఏమీ లేదు,
ధాంక్యూ.”

వివేక్ తల్లి కంగారుగా తిరిగివచ్చి, “ఏం జరిగింది?”
అంది.

“ఇంతవరకు ఎలాటి దారుణం జరగలేదు, పోలీసులకి
తెలిసినంత వరకూ....” జాన్ అన్నాడు.

“చూడండి లాల్, ఇప్పుడు పరిస్థితి మీ కర మెండ్.
ఆ అమ్మాయి రివాల్యర్ తో ఏ ఆఘాయిత్యం చేస్తుందో-
చేసుకుంటుందో! వీడి మెడకి చుటుకుంటుంది! అలాటిది
జరక్కండా చూడండి! వీడ్ని గండంనుంచి తప్పించండి!
ఆ అమ్మాయిని పట్టుకోండి త్వరగా—వీడి జరక్కమందు
క్షేమంగా.”

“వీడై నా ఇప్పటికి జరిగిపోయి వుంటే ఏమీ చెయ్య
లేం” అన్నాడు లాల్, లై సెన్సు వివరాలు వ్రాసు
కొంటూ. “కాని, జరగబోతూంటే దాన్ని నివారించ
డానికి శిక్తి వంచవలేకుండా ప్రయత్నించగలం.”

“ఆ పని చెయ్యండి. ఆమెని పట్టుకోండి! వెతకండి!
గాలించండి! ఎంత డబ్బు కావాలన్నా వెనుకాడను. నా
అందోళనంతా వీడిగురించే! వీడి వ్యవహారం వెలడెతే
అభాసు పాలవుతాం! తలెత్తుకోలేం. ఆ అమ్మాయిలో
వీడి—”

లాల్ లేచాడు. “ఓ. కే. కమాన్ వివేక్, మాతో
రా!”

“ఎక్కడికి?”

“అలా అలా తిరిగివద్దాం....నీతో విడిగా చాలా
మాట్లాడాలి.”

2

జాన్ కారు సారుచేసి పోనిచ్చాడు.

లాల్ వివేక్తో వెనుక సీట్లో కూర్చున్నాడు.

“వెళ్, నువ్విక చెప్పు.”

“ఏం చెప్పాలి?”

“ఆమె పేరేమిటి?”

“మారెట్.”

లాల్ కళ్ళు విశాలంగా చేశాడు, “క్రిస్టియనా?”

“అవును.”

“చాలా సాహసించావు.”

“ప్రేమ సాహసాన్ని కోరుతుంది.”

“ఆ సాహసం కష్టాన్ని కోరలేదా ఇప్పుడు? ఆమె
ఎక్కడ వుంటుందో చెప్పు.”

“ఎందుకు? ఆమె ఇంట్లోలేదు. అక్కడికెళ్ళి ప్రయో
జనంలేదు.”

“నాకు పాఠాలు నేర్పుతున్నావా? ఆమె ఇల్లెక్కడో
చెప్పు, కమాన్!”

“విద్యానగర్ పోనివ్వండి, చెప్తాను.”

“సరే, జాన్. ముందు ఆఫీసుకు పోనీయ్. తాళం
చెవులు తెచ్చుకోవాలి.”

“తాళాలు డాష్ బోరులో ఉన్నాయి బాస్.”

“వెరీ గుడ్, లెట్స్ గో!”

“ఆమె ఇంటికెందుకు సార్?”

“చూసి తరించడానికి! ఆమెతో ఎప్పటినించీ పరిచయం?”

“మూడు నెలలనించి.”

లాల్ కొద్ది సేపు మానంగా కూర్చున్నాడు.

“వెల్, విద్యానగర్ వచ్చేసింది....” అన్నాడు జాన్ వేగం తగినూ.

వివేక్ తల తిప్పి చూశాడు. “అలా మహిళా సభ ప్రక్క వీధిలో పోనివ్వండి. ఎడమవైపు మూడో ఇంటి దగ్గరాపండి.”

జాన్ అలా చేశాడు.

“మీరిక్కడేం చేయబోతున్నారు, మిస్టర్ లాల్?”

“సోదా చేయబోతున్నాం. ఆమె ఎక్కడకెళ్ళిందో నీకు తెలీదు, ఊహించలేవు కూడా. అందువల్ల ఇంట్లో ఉత్తరాలు వగైరా పరిశీలించాలి. ఆమె కింకెవరు తెలుసో, వారితో సంబంధలేమిటో....”

“కానీ ఇలా వెళ్ళడం తప్పుకాదా?”

“ఆమె రివాల్యూర్ తో పారిపోవడం అంతకంటే పెద్ద తప్పు.”

మారు తాళాలతో తలుపుతీసి లోనికెళ్ళారంతా. రెండు గదులు, కిచెన్, బాత్ రూమ్ ఉన్న ఇల్లు అది. ముందు గది డ్రాయింగ్ రూంలా, వెనుక గది బెడ్ రూంలా వున్నాయి.

డ్రాయింగ్ రూంని లాల్ నిశితంగా చూస్తూ ఒక చోట రక్కున దృష్టి నిలిపి అన్నాడు. “వివేక్, నీ చేతులు బాగ్రత్త. నన్నడక్కుండా దేన్నీ ముట్టుకోకు.”

“ఎందుకు?” గాభరాగా అన్నాడు వివేక్.

“ఇక్కడ ఆధారాలు నాశనం చేయడం మంచిది కాదు.”

వివేక్ కళ్ళు విశాలమయ్యాయి. “ఆధారాలా? యేం ఆధారాలు?”

“ఇంతకుముందు ఇక్కడెవరో సోదా జరిపారు.”

వివేక్ అదిరిపడాడు. “ఎలా చెప్పన్నారు?”

లాల్ చూపించాడు. “ఆ టేబిలు సారుగులు చూడు. అవి ప్రక్క ప్రక్కన బాగానే వున్నాయి. కానీ కుడి ఎడమయ్యాయి.”

జాన్ దగ్గరికెళ్ళి టేబిల్‌ని పరీక్షగా చూశాడు. “దటిజ్ రెట్, సారుగులు మారాయి. ఈ మేజా కుడి అంచుమీద దేనితోనో గీరుకుపోయింది.... కానీ మిగిలిన గాటు ఎడమ సారుగుకుంది. కుడి ఎడమయ్యాయి. పొర పాటు లేదనుకొన్నాడేమో, మహానుభావుడెవరో!”

“అలా ఆమె మార్చిందేమో?” వివేక్ అన్నాడు.

లాల్ సారుగులు రెండూ కర్చిఫ్‌తో లాగిచూశాడు, రెండింటిలోనూ ఆలంకరణ సామగ్రి తప్ప యేమీలేదు.

“ఆమె కోసం నువ్వెన్ని గంటలకొచ్చావు రాత్రి?”

“తొమ్మిది గంటలకొచ్చాను. మరోసారి పదకొండుకి. మూడోసారి పన్నెండు దాటాక.”

“నీ రాకపోకలెవరె నా చూశారా?”

“లేదనుకొంటాను. వీధి నిర్మానుష్యంగా ఉంది.”

“నీ దగ్గర తాళంచెవి వుందా?”

“యొక్కడిది? లేదు.”

“నువ్విక్కడికెప్పుడై నా వాచ్చావా, నా ఉద్దేశం ఇంట్లోకి?”

“ఆమె ఎప్పుడూ రానివ్వలేదు. బయటే కలుసుకొనే

వాళ్ళం.”

“ఆమె ఉద్యోగ మేమిటో తెలుసుకొనే ప్రయత్నం చేయలేదా?”

“ఆ ప్రసక్తి తెస్తే దాటవేసేది. నాకామె గురించి సందేహాలేవు. క్రమంగా ఆమె గురించి తెలుసుకొంటున్నాను. అరంజీసుకొంటున్నాను. చాలా మంచిది. మేమింకా దగ్గరే తే ఏదీ దాచదనుకొంటాను” అన్నాడు వివేక్.

జాన్ గదులో తిరుగుతూ సోదా ప్రారంభించాడు.

“మిరిద్దరూ కలిసి తిరుగుతున్నట్లు స్నేహితులకు తెలుసా, నీ స్నేహితులకి?”

“స్నేహాలు మానేశాను, ఆమెతో పరిచయమయ్యాక. మా గురించి యెవరికీ తెలియదనుకొంటాను.”

“ఆమె స్నేహితులకి?”

“ఆమెకి స్నేహితులు లేరు.”

“నువ్వు సిగరెట్లు కాలుస్తావా?”

“ఒకప్పుడు కాలేజీవాణ్ణి. ఆమెతో పరిచయమయ్యాక అవన్నీ మానేశాను.”

“సిగరెట్లు మానడం అంత తేలిక కాదు. తీవ్రంగా ఆందోళన కల్గితే తాగాలనిపించదా నీకు?”

“ఆందోళనా? నేనెప్పుడు....”

“రాత్రి-రాత్రంతా నువ్వు ఆందోళనగా గడిపావు.”

“అయితే....?” వివేక్ అన్నాడు కలవరంగా, తిగి వచ్చిన జాన్ ని చూస్తూ.

బాల్ నవ్వాడు, “యేమీలేదు, ఈ సారుగులో సిగరెట్ నుసి వుంటేనూ....”

వివేక్ అదిరిపడి ముందుకొచ్చాడు, “అది—అది—నేను

కాల్యానంటారా!”

లాల్ నవ్వుతూ చూశాడు. మనివేశ్యతో టేబిల్ మీద తాళం వేయసాగాడు.

“భయపడకు. ఆప్ట రాల్, నుసి చూసి తాగిన మూలి చెప్పలేం కదా!” అన్నాడు జాన్ వివేక్ భుజంతడుతూ.

“అందుకని, జాన్, యెక్కడై నా పీకలు పడివున్నాయేమో చూడు! నువ్వే బ్రాండ్ కాల్చేవాడివి, వివేక్?” లాల్ అడిగాడు.

“రెండు చూడు. కీజెంట్, విల్సు, పనామా.”

“మీరు లేఖలు వ్రాసుకొనేవారా?”

“లేఖలా? అవి కలుసుకొనే అవకాశాలు లేనివారికి. మాకు స్వేచ్ఛ కావల్సినంత వుంది. ఆమె కెవరూలేరు, నన్ను పట్టించుకొనే వారెవరూ లేరు.”

“యెంత కలుసుకున్నా, యెన్ని మాట్లాడుకున్నా, ప్రేమకు అక్షర రూపమిస్తే ఆ అనుభూతి వేరుగా వుంటుంది—చిరకాలం చదువుకొంటూ తీయటి జాపకాల్ని నిలుపుకోడానికి. ఆలోచించు.”

“లేదు, మేం యెప్పుడూ వ్రాసుకోలేదు. ఆమెకది నచ్చదు. నేను కలం పడితే ఒక వాక్యం కూడా సరిగా వ్రాయలేను. అయాం బాడ్లీ యెడ్యుకేటెడ్.”

“ఆమె యేం మాట్లాడుతుంది?”

“తెలుగు, ఓ మోస్తరుగా ఇంగ్లీషు.”

“బట్స్ యెక్కడా లేవు బ్రదర్” జాన్ అన్నాడు వెనుకనుంచే.

“వెల్, లెట్స్ గో!” లాల్ అన్నాడు లేచినిలబడి.

“యెక్కడికి?” వివేక్ అన్నాడు గాభరాగా.

“మీ తోటకి.”

జాన్ డ్రెక్ వ చేయసాగాడు.

“వివేక్ నువ్వు ఏదీ దాచకుండా అంతా నిజం చెప్పాలి. అది నీకే మంచిది. ఇది చాలా సీరియస్ వ్యవహారం” అడిగాడు లాల్.

“మితో అబద్ధాలు చెప్పను. అంతా నిజమే చెప్పాను,”

“మీరు రోజూ ఎక్కడ కలుసుకొంటారు?”

“ఒకచోట అని లేదు. సినిమాలకి, పార్క్స్ కి, హోటళ్ళకి....”

“ఆమె కెన్నేళ్ళు?”

“నాకంటే మూడేళ్ళు తక్కువ.”

“ఆమెకు షూటింగ్ నేర్పాలని ఎందుకు బుద్ధి పుట్టింది?”

“ఆమె పట్టుబట్టింది నేర్పమని. పదిరోజుల క్రిందట ఏదో మాటల సందర్భంలో నాన్న దగ్గర రివాల్యూర్ ఉందన్న సంగతి చెప్పాను. అప్పటినుంచి తనకూ నేర్పమని ఒకటే—”

“నీకు షూటింగ్ అంత బాగా వచ్చా?”

“అర్నెల్లు కష్టపడి టార్గెట్ షూటింగ్ నేర్చుకున్నాను. వందగజాల దూరంలో దేన్నైనా గురితప్పకుండా కాల్యగలను—ఒకే షాట్ తో. ఇప్పుడు మూవింగ్ టార్గెట్ కూడా ప్రయత్నించాలనుకొంటున్నాను.”

“మార్గరెట్ ఎన్ని షాట్స్ పేల్చింది నిన్ను?”

“మూడు.... ఒకసారి చెప్పాను కదా? నేను ఆరు కాలాను. మిగతా మూడు రివాల్యూర్ లోనే ఉన్నాయి

సార్, ఆమె చాలా ధైర్యస్థురాలు. ఆమె తలమీద ఆపిల్స్ వుంచి షూట్ చేస్తే ఎంతమాత్రం భయపడలేదు!”

“ఏమిటి! ఆమె తలమీద ఆపిల్స్ వుంచి—”

జాన్ అప్రయత్నంగా వేగం తగ్గించి వెనక్కి తిరిగి చూశాడు.

వివేక్ పెద్దగా నవ్వాడు. “అవును సార్, అలా చేయాలని నాకు చాలా కాలంగా వుండేది. కాబాయ్ సినిమాలో చూసేవాణ్ణి. ఎగరగలిగిన హీరో షూటింగ్ నేర్చుకునేప్పుడు తప్పకుండా అలాంటి సీను పెడారు. హీరోయిన్ తోనో హాస్యగాడితోనో—తలమీద ఆపిల్స్ వుంచి దాన్ని ఎగర గొట్టడం.”

“నువ్వలా చేశావా?”

“చేశాను సార్! రెండు ఆపిల్స్ చెక్కలు చేశాను. ఆమె ఏమాత్రం బెదరలేదు. ఉత్సాహంగా నవ్వుతూ నిలబడింది.”

“నువ్వు చాలా తెగించావు.”

“నా గురి మీద బాగా నమ్మకముంది.”

“ఆల్ రైట్, అ తరువాత ఏం జరిగింది? మీరేం చేశారు?”

“చీకటి పడుతోంటే షూటింగ్ విరమించుకున్నాం. అక్కడే గడ్డిలో కూర్చుని మాట్లాడుకో సాగాం.”

“ఏం మాట్లాడుకున్నారు? ఏ విషయాలు?”

జాన్ వేగం పెంచి డ్రైవ్ చేయసాగాడు.

“ఆమె మాట్లాడలేదు. నేను చెప్తున్నాను, రివాల్యూర్ గురించీ, దాన్ని పయోగించే విధానం గురించీ. చీకట్లో ఆమె భావాలు నాకు కనిపించలేదు.... నా మాటలు వింటోందో, ఇంకేదే నా ఆలోచిస్తోందో తెలియదు. రివా

ల్వర్ నా వొడిలో నే వుంది.... ఆమె నా ఎదురుగా వుంది. అలా పది నిమిషాలు గడిపాం.

“అకస్మాత్తుగా ఆమె చెయ్యి జాపి రివాల్వర్ అందు కుంది! ‘మార్గ రెట్, ఈ చీకట్లోవద్దు’ అన్నాను. ‘ఇక్కడేమీ చెయ్యను. ఈ రివాల్వర్ నాక్కావాలి!’ అందామె. నేను గాభరాపడి లాక్కోబోయాను. ఆమె చెయ్యి వెనక్కి తీసుకుంది. నేను ముందుకు జరిగి అందుకో బోయాను. అంతకుముందే మెరుపు వేగంతో రివాల్వర్ తో నా తలమీద కొట్టింది! అంతేసార్, అదే చెబ్బ! ఆ చెబ్బకి కళ్ళు తిరిగాయి. వెనక్కి పడిపోయాను. నాకు స్పృహ తప్పింది....”

“ఎంత సేపు? ఇది ఎన్ని గంటలకి జరిగింది?”

“ఏడుంపావు కనుకుంటాను. గంట సేపు నాకు స్పృహ లేదు. లేచినానే ఆమె లేదు! రివాల్వర్ కోసం వెతికాను. అదిలేదు! వెంటనే స్కూటరెక్కి ఆమె ఇంటికెళ్ళాను. తాళం ఉంది. ఇంటికి తిరిగి వచ్చేసి మళ్ళీ వెళ్ళాను. అప్పుడూ రాలేదు. ఆమె కోసం ఎక్కడ వెతకాలా అరంగాలేదు. మళ్ళీ వెళ్ళినా లేదు. ఉదయం లేచి తోట కళ్ళీ చూశాను, రివాల్వర్ కోసం.... లేదు. అప్పుడు మళ్ళీ ఆమె ఇంటికెళ్ళాను. అలాగే తాళంవేసి వుంది. ఇక నా ఆందోళన అణచుకోలేకపోయాను. ఎన్నో భయాలు.... రకరకాల అనుమానాలు.... ఓహో, భరించలేకపోయాను. మమ్మీతో చెప్పేశాను.”

“అంత పిరికివాడివా?”

“అది పిరికి తనమా? ఆఫ్టరార్, తల్లులున్నదెందుకు? గోడు వెళ్ళబోసుకొని వొడిలో రిలాక్స్ అవడానికి కాదా?”

“నీలాటి పసివాడికి.”

“సరే, ఇప్పుడు తోటకెందుకు? ఆమె ఊరొదిలి పారిపోతే—”

“ఎక్కడికి? ఆమెదీవూరే నన్నావు. ఆమె కెవరూ లేరు. ఉన్నపళ్ళంగా కట్టు బట్టలతో, డబ్బు చూసుకోకుండా ఏవూరెళ్తుంది? ఆమె కిక్కడే ఎవరో శత్రువు ఉండాలి....”

“అయితే, ఎవరో చంపాలనుకొంటే మరి—”

“మరి?”

“ఆ పని అప్పుడే—రాత్రే చేసి ఉండాలి. కానీ—”

“కానీ?”

“హత్య గురించి వార్త లెక్కడా లేవెందుకని?”

లాల్ అన్నాడు, “ఆమె చంపాలనుకున్న వ్యక్తి ఎదురు దాడి జరిపి ఆమెని—వెల్, అదొక లాజిక్—ఇక మీ తోట వచ్చేసింది, వివేక్. మన మిప్పుడు తోటంతా గాలిస్తాం, ఆమె ఎక్కడైనా కనిపిస్తాం దేమో.... ఆమె నిన్ను కొట్టి పారిపోయినప్పుడు ఆమె గేటువెళ్ళు కురకదు—నువ్వా మార్గంలో వెంటాడు తావన్న భయంతో. అందువల్ల ఏ ప్రక్కనుంచైనా మీ తోట దాటేసి—చుట్టూ ఏముంది? గోడనా? కంచెనా?”

“కంచె. సంబాలు పాతి తీగలు బిగించారు.”

“వెల్, ఆ కంగారులో చీకట్లో కంచె దాటు తున్నప్పుడు అందులో దుస్తులు చిక్కుకుంటే క్రిందపడి ప్రమాదం జరుగవచ్చు. రివాల్యూర్ ప్రేలవచ్చు. దాన్ని నడుములో దోపుకుని వుంటే ప్రమాదం చాలావరకు ఉండదుగానీ, చేతిలోవుంటే చెప్పలేం.”

“ఓహో, అలాజరగదు! ఆమెకలా కాదు!”

“అది మాలో లాజిక్.”

జాన్ గేటునుండు కారా పేశాడు.

లోపలినుంచి ఓ ముఖై ఏళ్ళ మనిషి పరుగెత్తివచ్చాడు.

“రాజూ! గేటుతీయ్!” వివేక్ అర్పాడు.

గేటు తెరవడంతో జాన్ కారులోనికి పోనిచ్చి
అపాడు.

అంతా దిగారు.

లోపల ఇరనెగజాల దూరంలో వూరి కొయ్యతో
నిర్మించిన చిన్న కేబిన్ ఉంది. దాని వెనుక పరుచుకున్న
విశాలమైన అయిదెకరాల సలంలో ద్రాక్షతోట ఉంది.
రాతిసంభాలపైన పందిళ్ళు కట్టి వాటిమీద తీగలు
ప్రాకించబడాయి. గుత్తులు బరువుగా వ్రేలాడుతున్నాయి.
తోటంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది, అప్పుడప్పుడు పక్షులకూతలు
తప్పితే.

“మీ రెక్కడ కూర్చున్నారు?” లాల్ అడిగాడు.

“రండి, చూపిస్తాను.”

జాన్ చటుక్కున అన్నాడు. “తోటకు నీరెలా
అందుతుంది?”

వివేక్ అరంగాక చూశాడు. “మధ్యలో బావి వుంది-
ఇంజన్ తో తోడుతాం”

“చూద్దాం పద!”

ముగ్గురూ కదిలి వెళ్ళారు. పనివాడు వెనుక వచ్చాడు.

కేబిన్ వెనుక, తోట మధ్యనుంచి సూటిగా దారి
వుంది ఆ చివరవరకూ. దారి మధ్యలో పెద్ద బావి విశా
లంగా పర్చుకొనుంది. దానిచుట్టూ గోడ నడుము యెత్తు
కూడా లేదు. అందరూ అక్కడ ఆగారు.

“నిన్న మీరు కూర్చున్న చోటునుంచి గేటు దగ్గరికి

దారి ఇదేనా?" అడిగాడు జాన్.

“అవును, ఇదే. ఇదొక్కటే” వివేక్ అన్నాడు.

జాన్ బావిలోకి కుతూహలంగా చూస్తున్నాడు. నీళ్ళు చాలా లోతున పచ్చగా అగుపిస్తున్నాయి. నిలకడగా వున్నాయి.

బావిలోకి రెండు పంపులు చెరోవైపునుంచి వెళ్ళాయి. గోడ కిరువేపులా రెండు సిమెంటు కొళాయిలున్నాయి. వాటి ముందునుంచి ఇరువైపులా కాలువలున్నాయి. కొళాయిలో పడ్డాక నీళ్ళు ఆ కాలువలగుండా తోటకి పారుతాయి.

“తోటకి నీరెప్పుడు పెట్టారు?” అడిగాడు లాల్ కాలువల్ని చూస్తూ.

“ఇది పెట్టే సమయం కాదు, కోతల సమయం” రాజు అన్నాడు.

“ఈ నీరు ఇంకే అవసరానికి వాడతారు?”

“తాగడానికి పనికిరావు. స్నానం చేస్తుంటాను అప్పుడప్పుడు.”

“నిన్న చేశావా?”

“లేదు.”

“మరి ఈ కాలువలో నీరెందుకు నిలిచాయి, యెడమ కాలువలో?”

“అదే ఆలోచిస్తున్నాను. నిన్న తోడలేదు. మొన్న స్నానం చేశాను, కుడిగాబు దగ్గర. ఇప్పుడు యెడమ గాబులో నిండా నీరున్నాయి, తాజా నీరు. అరంగావడంలేదు” అని వివేక్ రాజుని పిలిచి అడిగాడు. అతనూ నీరు పెట్టలేదన్నాడు.

జాన్ తలెత్తి వివేక్ని చూశాడు. “ఇక్కడ బావి

వున్నట్లు ఆమెకు తెలుసా?”

“వెళ్ళేటప్పుడు చూపించాను, తెలుసు.”

“అలాకాదు, మార్గంలో ఎక్కడో వుందని మాత్రమే ఆమెకు తెలుసు. అంతకుముందు ఆమె ఇక్కడికి రాలేదు. ఈ పరిసరాలతో పరిచయంలేదు. బావి ఇంకా ముందు వుందనుకుంటూనో, లేక ఆ కంగారులో అసలు దాని గురించి ఆలోచించకుండానో, అలా పరిగెడూ చీకట్లో ఈ గోడను అతస్మాత్తుగా ఢీకొంటే....” జాన్ ఆగిపోయి క్షణం తర్వాత నెమ్మదిగా అన్నాడు. “అదుపు తప్పి ఆమె బావిలో పడ్డం ఖాయం!”

“ఓహో, అలాకాదు! అలా జరగదు!” అర్చాడు వివేక్.

“ఆమె ఈ దారిలో ఉరకలేదు, జాన్. ఇతను వెంటాడుతాడని తెలుసు” అన్నాడు లాల్. “కమాన్, వివేక్, మీరు కూర్చున్న స్థలం చూద్దాం.”

మళ్ళీ అంతా ముందుకి కదిలారు.

పది నిమిషాలు నడిచి యేపుగా పెరిగివున్న గడ్డి ప్రాంతానికి చేరుకున్నారు. ఆ గడ్డినేల 50 గజాల మేరకు వుంది. ఆపైన అవతల మళ్ళీ తోట వుంది. ఈ ప్రాంతానికి రువేపులా ఆడు ఏమీ లేదు—కొంతమూరంలో నూటిగా కంచె తీగలు కన్పిస్తున్నాయి.

కంచె కుడివైపు అవతల అస్పెస్టాస్ రేకులతో చిన్న చిన్న షెడ్యో కన్పిస్తున్నాయి.

“అటువైపు కోళ్ళఫాం వుంది” అన్నాడు వివేక్.

ఎడమవైపు ఎత్తుగా పెరిగిన చెట్లు కన్పిస్తున్నాయి.

“ఇటువైపు ఖాళీస్థలం వుంది—ఎవరిదో.”

“అయితే ఆమె ఇటువై పే ఉరికి వుండాలి” అన్నాడు లాల్.

ఈసారి నడక వేగం పెంచి వెళ్ళారు. అయిదు నిమిషాల్లో కంచె చేరుకొన్నారు.

లాల్ ముళ్ళతీగెల్ని చూస్తూ నిలబడ్డాడు.

జాన్ కూడా పరీక్షగా చూస్తూ కుడివైపు సాగిపోయాడు.

“వెల్, ఈ తీగెల మధ్యనుంచి ఆమె దూరడం అసంభవం! ఉదుత కాదామె, చెంగున అవతల గెంతడానికి. తీగకూ, తీగకూ మధ్య ఆరంగుళాలు మాత్రమే ఖాళీ వుంది. కంచె ఎత్తు ఏడడుగులుంది. ఆల్ రెట్, ఆమె సర్కస్ ఆరిస్టూలా ఈ తీగలెక్కి (అదీ చీకట్లో!) అవతల దూకి వుంటే, కాళ్ళూ చేతులు తప్పకుండా గాయపడ్తాయి. చర్మం తెగి రక్తం స్రవిస్తుంది.... రక్తం స్రవిస్తే తీగలకంటుకుంటుంది. దటిజ్ రెట్. మరి, ఈ తీగలకెక్కడా రక్తం మరకలేవేమిటి? వాటే వండర్. ఆమె ఎక్కి దూకలేదా, ఎగిరి దూకేసిందా అవతలకి? ఇంపాసిబుల్. అసలు చీర కట్టుకొని ఎక్కడమే కష్టం, మరి ఎలా దూకుతుంది చెప్పా.... అందుకని దూకలేదు. అయితే—హలో—హే, ఏమిటిది!” హఠాత్తుగా వెనక్కి దూకేసి అర్చాడు జాన్, “పార్లనర్ పసిగట్టే కాను! ఏమిటది? ఇక్కడిలా ఎందుకుంది....”

దూరంగా జాన్ అర్పులు విని లాల్ అటుకేసి చూశాడు.

జాన్ చెయ్యూపి పిలుస్తున్నాడు.

లాల్ వేగంగా వెళ్ళాడు. వెనుక వివేక్, రాజు వెళ్ళారు. అక్కడ నేల కొంతమేరకు గడ్డి మొలవకుండా,

మొక్కలు లేకుండా శుభ్రంగా వుంది. అక్కడ ఇటీవలే తవ్వబడిందని మెత్తగా ఉన్న, ఇంకా అణగని ఉపరితలం చెప్పింది.

“లాల్! ఈ మట్టి అడుగునుంచి పెకిలించబడింది, చూడు!”

లాల్ చివాల్ను రాజువైపు తిరిగాడు, “నువ్వెళ్ళి పార తీసుకురా! ఇక్కడ తవ్వాలి, త్వరగా!”

అతను పార తెచ్చి తవ్వతొంటే ముగ్గురూ ఊపిరి బిగించి చూడసాగారు. వివేక్ చెమటలో పూరిగా తడిసిపోయాడు. తవ్వతున్న వాడల్లా రాజు ఒక్క కేక పెట్టి పార దూరంగా విసిరేస్తూ పరుగు తీశాడు.

అసంపూరిగా తవ్వబడిన ఆ భాగంలోకి వివేక్ కూడా తొంగిచూసి కేక పెడతూ పరిగెత్తాడు.

డిటెక్టివ్లు ఒక్కొక్కరు చూసుకున్నారు అయోమయంగా.

లోపల ఒక మానవరూపం రక్తం కమ్మకనిస్తోంది... దాని నుదుటి మీద చిన్న రంధ్రముంది.

4

లాల్ వివేక్ ని పట్టుకొని చెట్లనీడలోకి లాక్కెళ్ళాడు.

“ఇక్కడ ఫోన్ వుందా?”

“ఉంది, కేబిన్ లో!”

“జాన్, నువ్వెళ్ళి ఫోన్ చేయ్ పోలీసులకి!”

జాన్ వేగంగా కదిలిపోయాడు.

“ఓహో, లాల్! ఇది నిజంకాదు! నిజం కాదని చెప్పండి!” లాల్ ని ఊపేస్తూ అర్చాడు వివేక్.

“ఏది నిజం కాదు? నువ్వు నిబ్బరంగా వుండు!”

“మార్గ రెట్!! నో, ఆమెకలా జరగ దాని వీలేదు!”

ఇదెలా జరిగింది, సార్ ? ఆమెకలా ఎవరు చేశారు?”

“నువ్వు కాదా?”

“నేనా? మీర నేది నన్నా సార్ ?”

“నిన్నే, నువ్వు కాదా?”

అతను తటాలున వెనక్కి దూకాడు. “ఓహో, నన్నెలా అనుమానిస్తున్నారు! నేనామెని—”

“నువ్వూమె తలమీద ఆపిల్సు వుంచి షూట్ చేశా నన్నావు. ఆపిల్సునిగాక తల్లో షూట్ చేసి వుంటే?”

“అలా జరగలేదు! నే నాపిల్సునే షూట్ చేశాను!”

“లుక్, యూ ఫూర్ ఎలయర్. ఆమె నుడుట్లో రంధ్ర ముంది—బులెట్ రంధ్రం.”

వివేక్ కళ్ళు పెద్దవి చేశాడు; అయోమయంగా చూశాడు.

“లేదు, నేను ఆపిల్సునే ముక్కలు చేశాను! రెండు ఆపిల్సుని!”

“పొరపాటున నువ్వూమెని చంపేశావు, యూ ఫూల్! దాన్ని కప్పిపుచ్చడానికి ఈ కథ. ఈ అబద్ధాలు. నువ్వి క్కడ తెలివితప్పలేదు. ఆమెని చంపి పూడ్చిపెట్టావు. రివాల్యూర్ కూడా ఆమెతోపాటే పూడ్చి, పారిపోయిందని బుకాయిస్తున్నావు—”

“లేదు, సార్! నేనలా చేయలేదు! ఆమెని చంపలేదు! మీరెలా నమ్ముతారు? నేను గురితప్పకుండా ఆపిల్సునే షూట్ చేశాను!”

“ఎన్ని ఆపిల్సు తెచ్చావు?”

“నాలుగు. రెండు తిన్నాం.”

“షూట్ చేసిన రెండు ఆపిల్సు ఏమయ్యాయి?”

“ఆ ముక్కలు అక్కడే పడివుంటాయి—”

“చూద్దాం పద!”

లాల్ ముందుకు చారిత్రీయడంలో వివేక్ వెనుక నడిచాడు. ఇద్దరూ వేగంగా నిన్న వివేక్ షూటింగ్ జరిపిన సలానికి చేరుకున్నారు. అక్కడ వివేక్ ఆతృతగా గడ్డిలో^{ఫి} వంగి వెతకసాగాడు. కంగారుగా, ఆందోళనగా రెండు నిమిషాలు గాలించి, ఒకచోట ఆపిలుపండు తీసి దాన్ని ఆశ్చర్యంగా చూశాడు. లాల్ చటుక్కున లాక్కున్నాడు.

“వెల్, నువ్వు దీన్ని షూట్ చేశానంటావు.”

“లేదు!” అర్చాడు వివేక్. “దీన్ని కాదు, నేను షూట్ చేసిన రెండు పళ్ళూ ముక్కలయ్యాయి!”

“మరి ఇదెక్కడిది?”

వివేక్ గొంతు పెగల్లేదు. మళ్ళీ వంగి వెతకసాగాడు గాభరాగా. కొన్ని క్షణాల్లో రెండు ఆపిలుముక్కలు పటుకొని పరుగెత్తి వచ్చాడు.

“చూడండి! నేను షూట్ చేసిన ముక్కలు ఇవి!”

“కానీ రెండు ఆపిల్సుని షూట్ చేశానన్నావు.”

“అదే అరంగావడంలేదు! మరో ఆపిలు ముక్కలు కన్పించడంలేదు!”

“కన్పించవు. ఎందుకంటే, దాన్ని నువ్వు ముక్కలు చేయలేదు గనుక. ఆ మరో ఆపిలు ఇది. దీన్ని షూట్ చేయబోయావు, కానీ బుల్లెట్ గురితప్పి ఆమె తల్లూ దూరింది—”

“కాదు! కాదు సార్, కాదు!”

“అయితే ఈ ఆపిలు ముక్కలెందుక్కాశేదు, ఈడియట్!”

“నేనా ఆపిలుని షూట్ చేయలేదు! ఆ ఆపిలు వేరే

వుండాలి. కానీ ముక్కలెక్కడా కన్పించడంలేదు. మాయనుయ్యాయేమో! పక్షులు-ఉడతలు తిన్నాయేమో. సార్! షూటింగ్ ముగించాక ఒక ఆపిలు ఆమెకిచ్చి తినమన్నాను. సేనొకటి తిన్నాను. ఆ కానీ ఆమె తిన్నట్లు గుర్తులేదు. చీకట్లో ఇక్కడ వదిలేసిందేమో—అదే ఈ ఆపిలు—”

లాల్ అతన్ని చూస్తూ ఆలోచనలో పడాడు.

“వివేక్, నువ్వెంత దూరంనుంచి షూట్ చేశావ్?”

“పది—పదిహేను అడుగులుండవచ్చు.”

“నిశ్చయంగా చెప్పు, చాలా ముఖ్యం.”

“అంతే, పదిహేను అడుగులు!”

“అప్పుడు టార్గెట్ ని — ఆపిల్సుని స్పష్టంగా చూశావా?”

“స్పష్టంగా చూశాను.”

“దృష్టిలోపం లేదుగా?”

“లేదు! విటమిన్ ఎ బాగా తీసుకుంటాను!”

“అప్పుడు కళ్ళకేమీ అడు లేదుగా?”

“ఏం వుంటుంది, సార్?”

“సూర్యకిరణాలు నీ కళ్ళమీద పడ్డం లేదుగా?”

“లేదు, సూర్యుడు నా వెనుక ఉన్నాడు.”

“అప్పుడు?”

“సూర్యకిరణాలు ఆమె మీద పడుతున్నాయి. పచ్చటి లేతకిరణాలు. సూర్యాస్తమయ సమయం మీరు చూసేవుంటారు. చాలా మనోహరంగా వుంటుంది.”

“ప్రొసీడ్!” అర్చాడు లాల్ అసహనంగా.

“ఆ కిరణాలు పడి ఆమె మెరిసిపోతోంది. బంగారు రంగు కిరణాలు.—”

“అప్పుడు నీ కళ్ళు చెదిరాయి. మిరమిట్లు గొలిపాయి.”

“లేదు, లేదు నా కళ్ళు చెదరలేదు. టారెట్ ని రప్ప వేయకుండా చూశాను. తలమీద ఆపిలుతో ఆమె నవ్వుతూ నిలబడింది. బెదరలేదు, కదలేదు. నేను గురి జాగ్రత్తగా ఫిక్స్ చేశాను. ప్రాణంతో చెలగాటం. బాగా నమ్మకం కలిగిన మీదటే ట్రిగ్గర్ లాగాను. అంతే ఆపిలు ముక్కలై ఎగిరిపోయింది! మరోసారి అలాగే షూట్ చేశాను—”

“సరే, నేనిప్పుడు నె తిమిద ఈ ఆపిలునుంచుకొని నిల్చుంటాను. షూట్ చేస్తావా?”

“ఇప్పుడా? ఈ పరిస్థితిలోనా! లేదు సార్, చేయ లేను. మిమ్మల్ని కూడా—”

లాల్ గబుక్కున అతన్ని బలంగా పట్టేసుకున్నాడు, “నువ్వేమన్నావ? వివేక్! ఏమిటి నువ్వన్నది? కూడా నానన్ను కూడానా!”

వివేక్ ముఖంలో నెత్తురు చుక్కలేదు! బోనులోపడ్డ ఎలుకలా చూశాడు. ఉన్నట్లుండి చేతుల్లో ముఖం దాచు కొని ఏడ్వనారంభించాడు.

లాల్ అతన్ని వదిలేసి అలసటగా సిగరెట్ వెల్గించాడు.

“స్టూపిడ్! యూ కేర్ లెస్ లిటిల్ పంక్” తిట్టాడ తను.

“ఓహో, సార్! నేను జరిగింది పూర్తిగా చెప్పలేదు!”

“నీ కర్మ. నా దగ్గర ఏదీ దాచవద్దని హెచ్చరించాను.”

“ఆమె రివాల్యూర్ లాక్కున్నప్పుడు పెనుగులాటలో అది ప్రేలింది!”

“అలా చెప్పు. అప్పుడేమింది?”

“ఆమె కేకపెట్టింది. నేను భయపడి చెయ్యి వదిలేశాను. అప్పుడామె నా తలమీద బలంగా కొట్టింది రివాల్యూర్ తో! పడిపోయాను.”

“వెరిగుడ్, ఇంకా చెప్పు.”

“అంతే సార్, ఆ తర్వాతనుంచి మీకు చెప్పిందంతా నిజం! ఆమె చచ్చిపోలేదు. అక్కడసలు లేదు! రివాల్యూర్ తో పారిపోయింది. అప్పుడు ప్రేలిన షాట్ వల్ల ఆమెకేమీ కాలేదనే నమ్ముతూ వచ్చాను. కానీ-ఇప్పుడు-ఆమె నాసితిలో చూస్తే అదే జరిగిందనిపించింది!”

“కానీ చంపలేదంటావు.”

వివేక్ అయోమయంగా చూశాడు.

“వెరి బాడ్. నువ్విప్పుడు తప్పించుకోలేవు” అన్నాడు లాల్.

“ఇప్పుడేమవుతుంది? నన్నేం చేస్తారు?”

“అరెస్టు చేస్తారు. నువ్వామెని చంపినట్లు నీ మాటలతోనే ఋజువు చేస్తారు. నువ్వామెని చంపడమేగాక, శవాన్ని పూడ్చావు. మమ్మల్ని తప్పుదారి పట్టించడానికి ప్రయత్నించావు.”

“ఓ మై గాడ్! నన్నెవరు నమ్ముతారు? ఆమెని పూడ్చింది నేను కాదు—నేను కాదు—నేను—”

దూరంగా పోలీసుకారు దూసుకొస్తూ కనిపించడంతో వివేక్ అరుపులా పేశాడు.

5

ఇన్స్పెక్టర్ బాలకృష్ణన్ ట్వీన్ సిటీస్ డిటెక్టివ్ వజ్రస్ని ఆఫీసులో బ్రీఫ్ కేసుతో అలసటగా ప్రవేశించాడు.

“ప్రెండ్స్, వివేక్ ని ఇహ రక్షించలేరు!” అన్నాడతను.

“కూర్చోండి, చాలా రాత్రయింది. మీరు చాలా శ్రమపడుతున్నారు” అన్నాడు లాల్.

కృష్ణన్ కూర్చుని నవ్వాడు. “ఓ.కే; ఇక వినండి. వివేక్ హంతకుడు. మార్గ రెట్ ని చంపాడు. డాక్టర్ ఇంకా రిపోర్టు తయారుచేయలేదు. కానీ రిఫ్ అయిడియా కొంత ఇచ్చాడు. చావు నిన్న రాత్రి 9—10 మధ్య సంభవించిందట....”

“9—10 మధ్యా?” కలవరపడాడు జాన్.

“అవును. సందేహంలేదు. కచ్చితంగా చెప్పాలంటే 9:30కి. ఇది వివేక్ స్టేట్ మెంట్ తో విభేదించవచ్చు. అతని మాటలు అబద్ధం. అతని కనుకూలంగా కొన్ని సాక్ష్యాలున్నా, వాటికంటే వ్యతిరేకంగా వున్న సాక్ష్యాలు సంఖ్యలోను, బలంలోనూ మొగ్గు చూపిస్తున్నాయి....

“నెంబర్ వన్: చివరి రివాల్యూర్ షాట్స్. ఇవి తొమ్మిదిన్నరకి వెనువెంటనే మూడుసార్లు తోటప్రక్కన కోళ్ళ ఫాం వాళ్ళకి వినిపించాయి. అంతకుముందు, సాయంత్రం కూడా చాలా వినిపించాయి. అయితే అవి చీకటిపడే ముందు ఆగిపోయాయి. బాగా చీకటిపడ్డాక తొమ్మిదిన్నరకి వినిపించాయంటున్నారు. ఇక వివేక్ మార్గ రెట్ తో పెనుగులాట రెప్పపాటు కాలంలో ముగిసిందంటున్నాడు. కానీ ఆటోప్సీలో వాళ్ళిద్దరి మధ్య చాలా ఘర్షణ జరిగిందని తెలుస్తోంది....

“మిస్టర్ లాల్, పెనుగులాట రివాల్యూర్ కోసం జరగలేదనీ, ఆక్కడ ఎవరూలేని అవకాశంతో ఒంటరిగా వున్న ఆమెమీద వివేక్ దురుద్దేశ పూర్వకంగా దాడి జరిపాడని అరమవుతోంది. ఆమె సహకరించకపోవడంతో కోపంలో ఆవేశంలో కాలేశాడు,

“నెంబర్ టూ: అతడు 8 : 30కి స్పృహలో కొచ్చా నంటున్నాడు. కానీ పెనుగులాట తొమ్మిదిన్నరకి జరిగింది. కాబట్టి అతడు స్పృహతప్పడమన్నది బనాయింపు. అతను చెప్పిన ప్రకారము 7-7.15 మధ్య ఎటువంటి హాట్స్ కోల్డ్ ఫాం వాల్కుకి వినిపించలేదు. ఇంకా అతను చెప్తున్న దాన్నిబట్టి తొమ్మిది గంటలకి మార్గ రెట్ ఇంటికెళ్ళాడు. అక్కడామె లేకపోతే తమ ఇంటికి తిరిగివచ్చాడు పది గంటలకి. మళ్ళీ పదకొండు గంటలకు ఆమె కోసం వెళ్ళి ఎప్పుడొచ్చాడో తెలియదు. పన్నెండు దాటాక మరో సారి వెళ్ళివచ్చాడు. అయితే 10 గంటలకి ఇంటికివచ్చిన విషయం తల్లి ధృవీకరిస్తోంది.

“దీన్ని మనమిలా అర్థంజేసుకొంటే బాగుంటుంది. తొమ్మిదిన్నరకి ఆమెని చంపాక అతను కంగారుపడాడు. అలా చేస్తాడని వూహించి వుండదు. క్షణికోద్రేకంలో చేశాడు. వెంటనే ఆమె బ్యాగులో తాళాలు తీసుకొని తమ ఇంటికెళ్ళిపోయాడు. అప్పుడు పదవుతోంనె. అక్కడ తల్లి దృష్టిలోపడి, పదకొండు గంటలకి మార్గ రెట్ ఇంటికెళ్ళి అక్కడ తన ఉత్తరాలూ, తనకు చెందిన ఇతర వస్తువులూ తొలగించాడు. అప్పుడు తిరిగి తోటకు వెళ్ళాడు. అక్కడ చకచకా గొయ్యి తీసి, ఆమెని పూడ్చిపెట్టే కార్యక్రమం వేగంగా పూర్తిచేశాడు. తాళంచెవులు బ్యాగులోవేసి, బ్యాగును శవంతోబాటు పాతిపెట్టాడు. అప్పుడు ఏ అర్థరాత్రి దాటాకనో ఇంటి కెళ్ళి నిద్రపోయాడు.

“నెంబర్ త్రీ: షూటింగ్ ముగించి తామిద్దరు కూర్చున్నప్పుడు, ఆమెకో ఆపిలు ఇచ్చి తనొకటి తిన్నానంటున్నాడు. అయితే ఆమె తినివుండదని చెప్తున్నాడు

ఇప్పుడు. డాక్టర్ తిందని అంటున్నాడు. తోటలో మనకో ఆపిలు, మరొక ఆపిలు ముక్కలు లభించాయి. అతడు రెండు ఆపిల్సుని షూట్ చేసి వుంటే రెండింటి ముక్కలుండాలి. కాని ఒక్కదానివే వున్నాయి. మరొకటి పూ రిపండు లభించింది.

“దీన్ని బట్టి వివేక్ ఆసలు ఆమె తలమీద ఆపిలువుంచి షూట్ చేయలేదనీ, ఆమె ఒప్పుకోలేదనీ (అలాటి మతిలేని పనికి ఆమె ఒప్పుకోదు గాక ఒప్పుకోదు!), ఆమెని చంపాక తినగా మిగిలిన రెండు ఆపిల్సుని షూట్ చేశాడనీ, ఆ ప్రయత్నంలో రెండో ఆపిలు గురితప్పి గడ్డిలో ఎక్కడో పడిపోయిందని భావించవచ్చు.

డిటెక్టివ్ లు తలూపారు.

“ఇక నెంబర్ ఫోర్: రివాల్యూర్. దాన్ని అయిపు లేకుండా చేశాడు. ఎక్కడో పారేసి మార్గ రెట్ దాంతో పారిపోయిందని బుకాయైస్తున్నాడు. నిజం చెప్పించే ప్రయత్నాలు జరుగుతున్నాయి. శవంలో దొరికిన బుల్లెట్ .38 గోల్డుకు చెందిందనంటున్నాడు ఎక్స్ పర్టు మాలిక్. వివేక్ తండ్రి రివాల్యూర్ కూడా అదే తయారీ. ఇక ఆలోచించండి. ఇంతకంటే నేను చెప్పవల్సిందేమీ లేదు.”

“కానీ కృష్ణన్, పెనుగులాట జరిగిన సమయం గురించి అతను అబద్ధం ఎందుకు చెప్పాలి? 9:30 కే జరిగిందని చెప్పే అపాయమేమిటి?” లాల్ అన్నాడు.

“తొమ్మిదిన్నరకి అతనికి ఎలివీలేదు. అందుకే ఆ సమయాన్ని వెనక్కి తగ్గించి, ఏ సమయంలో ఎక్కడున్నాడో చెప్తున్నాడు. దీనితో తోటలో తను తొమ్మిదిన్నరకి లేడనే భావం మనకు స్ఫురిస్తుందనుకున్నాడు. కానీ, ఆ సమయంలో ప్రేలిన షాట్స్ కు సాక్షులున్నా

రన్న సంకతి పాపం అతనికి స్ఫురించలేదు.”

“హత్య నిరీతంగా ఏ సలంలూ జరిగినని నిర్ధారించారు?”

“ఎక్కడ జరగాలి? ఘరణ జరిగినచోట. ఘరణ ఎక్కడ జరిగింది? ఆమెకు షూటింగ్ నేర్పినచోట. అతను చూపించాడు, మీరు చూశారు. అక్కడే ఆపిల్సు కూడా లభించాయి.”

“కాబట్టి అదే హత్యాస్థల మనుకుంటున్నారు.”

“ఎందుకనుకోకూడదు? కాదని ఎలా అంటారు?”

“ఘరణ జరిగిన చిహ్నాలక్కడ లేవుగనుక! గడ్డి ఎక్కడా నలగలేదు గనుక! రక్తం అక్కడెక్కడా లేదు గనుక!”

“అరెరె, అదేమిటి? ఆగండి. అక్కడ రక్తమెందు కుందాలి? ఆమె ఇంట్లో వేలిముద్రలు పడకుండా జాగ్రత్త పడవారు రక్తం గురించి అశ్రద్ధగా వుంటాడా? రక్తం తొలగించాడు. ఇక గడ్డి నలగడమన్నది ఘరణ జరిగినప్పుడా లేక షూటింగ్ నేర్పినప్పుడా అని చెప్పడం కష్టం. కానీ అక్కడ చాలా మేరకు గడ్డి నలిగింది. మీరు చూశారు—”

“ఓ.కే. కానీ రక్తం ఎలా తొలగించాడు? నేలలో ఇంకెన రక్తం ఆనవాలు లేకుండా తొలగించడం జరగదు. అక్కడ తవ్వాలి. మట్టి తీసేయాలి. ఆప్పుడు కొంత గడ్డి కూడా పీకేయాలి. అలాచేస్తే ఇట్టే తెలిసిపోతుంది. అక్కడ శవ్వివట్టు ఎక్కడా లేదు.”

“అయితే రక్తం ఏమైనట్టు? చిందలేదా?”

“అక్కడ రక్తం లేదంటే అర్థం హత్య అక్కడ జరగలేదని.”

“మరెక్కడ జరిగింది? షాట్స్ అక్కడే వినిపించాయి.”

“బహిరంగ ప్రదేశాల్లో చెవులు మోసపోతుంటాయి. ప్రతిధ్వనులనుంచి ఆసలు ధ్వని పుట్టిన కేంద్రాన్ని గుర్తించడం కష్టంగా వుంటుంది. దాన్నలా వదిలేయండి. అతని కారీరక^{ట్ట} సీతి మా^{ట్ట} తేమిటి? శవం పూడ్చడానికి గొయ్యి తీసివుం^{ట్ట} తే చేతుల్లో మట్టి వాసన వుంటుంది, స్వల్పంగా గాయపడవచ్చు చీకట్లో; గోళమధ్య మట్టి రేణువులు ఇరుక్కుంటాయి; బట్టలు మాస్తాయి, జోళ్ళు ఇంకా బాగా సాక్ష్యం పలుకుతాయి. డాక్టర్ ఏమన్నాడు?”

“అతన్ని పరీక్షించాడు గానీ అలాంటి చిహ్నాలు లేవన్నాడు. నవ్వుకండి, ఆ పని అతడు చేయించి వుండవచ్చు.”

“చేయించాడా?”

“నమ్మకంగా. పనివాడు రాజుతో చేయించాడు. ఇద్దరూ కుమ్మక్కయ్యారు. తోడు నొంగలు. ఆమెతో గడపడానికి వాడికి డబ్బిచ్చి సినిమాకు పంపినవాడు, శవం పూడ్చడానికి ఇంకో ఆశ ఎందుకు పెట్టకూడదు?”

“అది రుజువైందా?”

“లేదు. ఈ పనివాళ్ళ దేహం, దుస్తులు పనిచేసినా, ఏం చేసినా ఒకేలా వుంటాయి. సందర్భాన్నిబట్టి వేరుగా గుర్తించడం కష్టం. తవ్వడాని కుపయోగించిన సామగ్రిని చూశాం. పారమిద మాత్రం రాజు వేలిముద్రలున్నాయి. మీరు శవాన్ని కనుక్కున్నప్పుడు దానితో తవ్వించారు. మిగతా పనిముట్లు శుభ్రంగా తుడిచి వున్నాయి. కడుగలేదు. కానీ బావి దగ్గర రాత్రి నీళ్ళు తోడిన నూచన

లున్నాయి. తవ్వినవాడు వొళ్ళు తోముకున్నాడు....

“ఈ పనివాడు రాజు సాయంత్రం ఆరుగంటలకి సినిమాకి బయలుదేరాడు. తిరిగి 12 దాటాక వచ్చానంటున్నాడు. ఆట వదిలాక సారాకొట్లో తాగుతూ కూర్చున్నాడట అంతసేపూ. అక్కడ యజమానితో పాటు కొందరు సాక్ష్యం ఇస్తున్నారు. వాళ్ళ సాక్ష్యం ఎంతవరకు నమ్మాలో మీరే ఆలోచించండి. నేను మాత్రం నమ్మను. అంతా దొంగలు. డబ్బుకి అమ్ముడుపోయే దొంగలు. వివేక్ డబ్బు వెదజలి —”

జాన్ అడు తగిలాడు. “ఓ. కే! ఓ. కే! ఆరోపణలు వదు. ఇందాక శారీరక సితి అంటే నాకో పాయింట్ తట్టింది, ఇన్స్పెక్టర్.”

“ఏమిటది?”

“వివేక్ తలమీద బొప్పికట్టెందని డాక్టర్ చెప్పాడు, అవునా?”

కృష్ణన్ సంకోచించాడు. “అవును.”

“అది మార్గెట్ రివాల్యర్ తో కొట్టడంవల్ల అయింది కదూ?”

“అని వివేక్ చెప్తున్నాడు?”

“డాక్టర్ ఆ బొప్పి సితిని పరీక్షించి రాత్రి ఏర్పడిందని చెప్పాడు కదూ?”

“అవును. రాత్రి ఏర్పడిందట....”

“బొప్పి పరిమాణాన్ని బట్టి—ఆ వాపుని బట్టి ఇంకేం చెప్పాడు?”

కృష్ణన్ మాట్లాడలేదు.

“చెప్పండి, కృష్ణన్” జాన్ అన్నాడు.

కృష్ణన్ కిటికీ బెట చూశాడు.

“చెప్పండి, ఇన్స్పెక్టర్. బెట్టు చెయ్యకండి, నాకు కోపం వస్తుంది.”

“స్వహ తస్మతుందని — తస్మిందని అన్నాడు” చెప్పాడు కృష్ణన్ నెమ్మదిగా.

జాన్ కళ్ళు మెరిశాయి. “రైట్—వో! అదేనా పాయింట్.”

లాల్ చటుక్కున కృష్ణన్ చెయ్యి అందుకున్నాడు. “ఇన్స్పెక్టర్ మీకు తొందరపడకండి. లాజిక్ మీద ఆధారపడి నిర్ణయాలు చెయ్యడం ఇటువంటి పరిస్థితుల్లో మంచిదికాదు. వాస్తవం ఆధారం కావాలి. వాస్తవం ఇంకా మనకు తెలియదు. తెలుసుకునేందుకు శాయశక్తులా ప్రయత్నిద్దాం. అంతవరకూ నిర్ణయాన్ని వాయిదాపెద్దాం. మార్గరైట్ వివరాలు తెలుసుకునేందుకు మీరేం ప్రయత్నాలు చేస్తున్నారు?”

“ప్రెస్ వాళ్ళకి ప్రకటనిలిచ్చాం.”

“దబ్బ్స్ గుడ్. మీరిక ఈ రాత్రి కేసు మర్చిపోండి!” అన్నాడు లాల్.

6

మర్నాడు ఉదయం పదిన్నరకి ఏజెన్సీ ఆఫీసులో ఒక అగంతకుడు ప్రవేశించి, “ఆదాబ్ డిటెక్టివ్ సాబ్” అన్నాడు వినయంగా.

డిటెక్టివ్లు తలెత్తి చూశారు. అతనికి ముచ్చె వ్రుంటాయి. కాకీ డ్రెస్ లో వున్నాడు.

“ఏమిటి?” లాల్ అడిగాడు.

“నా పేరు రహమాన్ సాబ్, ఆటో డ్రైవర్ని,”

“అయితే?”

“నేనామె ఫోటో చూశాను సాబ్.”

“ఎవరి ఫోటో?”

“మార్గెట్ ఆమె పేరు సాబ్”

డిటెక్టివ్ లు ఉలికిపడి చూసుకున్నారు.

“ఆమె గురించి నీ కేం తెలుసు?” లాల్ అన్నాడు.

“నిన్న ఆమె నా ఆటో ఎక్కింది సాబ్.”

“ఇలా వచ్చి కూర్చో, వివరంగా చెప్పు.”

ఆతను వచ్చి కూర్చున్నాడు. “ఇప్పటిదాకా చాయ్ తాగుతూ పేపరు చూసినా సాబ్, హోటల్ లో. ఆమె ఫుటో చూసి చాలా తాజూబ్ అయింది సాబ్. ఆమె గురించి యేదో వ్రాసివుంది. కానీ నాకు ఉర్దూ చదవ రాదు, మాట్లాడుతాను. పక్కవాడితో చదివించి తెలుసు కున్నా. ఆమె చంపబడిందట! ఖతల్! చాలా పరేషాన్ అయినా....నిన్న సాయంత్రమే ఆమె నా ఆటో ఎక్కింది! ఆమెకెవరూ లేరని పేపర్లో వుంది. ఎక్కడ నాకరీ చేసుందో కూడా తెలియదట....ఆమె గురించి తెలిసిన వాళ్ళు ఫోరెన్ పోలీస్ కు, లేదా మీకు తెలియపర్చి మదర్ చేయమని వ్రాసారు.”

లాల్ తలూపాడు.

“డిటెక్టివ్ సాబ్, మీరు జనూసీ చేస్తారు. చోర్ లనీ, ఖూనీకోర్ లనీ పట్టుకుంటారు. ఆమెని చంపిందెవరో మీరు జల్దీ పట్టుకోవాలి! నిన్న సాయంత్రం 7:30కి ఆమె నా ఆటో ఎక్కింది. నేనప్పుడు దిల్ సుభో నగర్ డిపో దగ్గర వున్నా. అక్కడే ఆమె ఆటో ఎక్కింది. చాలా పరేషాన్ కన్పించింది. జల్దీ చలో అంది నాంపల్లకి. గాడీ పోతున్నప్పుడు మాటిమాటికీ వెనుక చూడసాగింది. మలక్ పేట్ ఓవర్ బ్రిడ్జి కాడ ‘డ్యైవర్! వెనుక మోటార్ సైకిలు వస్తోంది, తేజ్ పోనివ్వు!’ అనర్చింది.”

“మోటార్ సె కిల్?”

“అవును సాబ్. ఆమె చాలా భయపడింది. ఇంకా వేగం పోనివ్వమంది. నేను బండి బోరుగా దబాయించినా. సె కిల్ మోటార్ ఖరీబ్ అవుతున్నదని ఆమెది ఒకటే జిల్లి! కానీ ఆ గాడీవాలా ఆసలు ఓవర్ టేక్ చేయలే దెంతకీ! ఆమె అతన్ని వదిలించుకోవాలని జబర్ దస్తీ చేయసాగింది. ఎక్కడెక్కడో చక్కర్లు తిప్పసాగింది— కోఠీ, కాచిగూడ, నారాయణగూడ, అక్కడనుంచి ఆబిడ్స్ పోనివ్వమంది. నేనప్పుడన్నా, ‘మేంసాబ్, అత డెవరు? బండాపి కమర్ కమా చెయ్యనా?’ అని. వద్దంది. పోలీస్ స్టేషన్ కి పోనివ్వనా అన్నాను. అదీ వద్దంది. నాకేదీ సమజ్ కాలేదు.... ఆఖర్కి ఎలాగో ఆబిడ్స్ లో వాడ్ని గుమ్ నామ్ చేసినా సాబ్. బెచారు గుమ్ అయి పోయాడు. అప్పుడు ఖుషీ గా నాంపల్లి తోలినా.”

“అప్పుడు టై మెంతయింది?”

“తొమ్మిదయింది సాబ్. నాంపల్లిలో ఒక ఇంటికాడ ఆపమంది. అక్కడ దిగి ఇదే మా ఇల్లు, తుమ్ జావ్ అంది. ఇరవై రూపాయలిచ్చింది సాబ్. నేనయిదే తీసుకున్నా. ‘బహాన్, తుమ్ సంభల్ క రహానా!’ అన్నా. అక్కడ నుంచి వచ్చేసినా.

“కానీ సాబ్, ఆ గాడీవాలా వస్తాడేమోనని అను మానంతో గల్లి చివర అర్థగంట కూర్చున్నా. వాడు రాలేదు. అయితే వాడికామె ఇల్లు తెలియదని నమ్మకం చేసుకుని వెళ్ళిపోయా. కానీ సాబ్, ఇవాళ పేపర్లో ఇలా చూసి నాకు—”

“ఆ గాడీవాలా ఎలా వుంటాడో నువ్వు చూశావా?”

“లేదు సాబ్. రాత్రి సమయం. వాడు నల్ల డ్రెస్సు వేసుకున్నాడు.”

“మోటారు సెకిలు నెంబర్?”

“చూడలేదు. వాడు నా వెనుకే వున్నాడు అంత సేపూ.”

“ఆ అమ్మాయి దగ్గర ఏం ఉన్నాయి?”

“ఒక్క బ్యాగ్ సాబ్.”

“బ్యాగులో యే మున్నా యో డబ్బిస్తున్నప్పుడు చూశావా?”

“లేదు సాబ్, చీకటి.”

“ఆ ఇల్లు తనదని చెప్పిందా?”

“అవును సాబ్.”

“ఆ ఇల్లు యెక్కడుంది?”

“చెప్పే సమజ్జో కాదు సాబ్, చూపిస్తాను.”

“అయితే ముందు నీ అడ్రసు, ఆటో నెంబర్ ఇవ్వు.”

అతడు చెప్పాడు. జాన్ వ్రాసుకున్నాడు.

అయిదు నిమిషాలో డిటెక్టివ్ లు క్రింద కార్లో వున్నారు. జాన్ డ్రైవ్ చేస్తున్నాడు. ముందు గెహమాన్ తన ఆటో పోనిస్తున్నాడు.

“పార్టనర్, ఇది గొప్ప రిలీఫ్ కదూ?” అన్నాడు జాన్ ఉత్సాహంగా. “టెం ఎలిమెంట్ గురించి విశేష్ సేట్ మెంట్ ఇప్పుడు రుజువువుతోంది కదూ? హత్యల సమయంలో మార్గ రెట్ ఎక్కడ వుందన్నది ముఖ్యం. ఆప్పుడా మె తోటలో విశేష్ తో లేదు! మరొకరితో నాంపలీలో ఉంది....”

“అవును. కానీ ఆ మోటార్ సెకిలు మనిషిని ట్రేస్ చేయడమెలా?”

“అతన్ని ఎందుకు లాగుతున్నా విందులోకి? గుమ్నామ్ అయిపోయాడు కదా?”

“గుమ్నామ్ ఎవరూ కారు, బద్ నామ్ చేయడానికి కాకపోతే.”

“వెల్, వెల్, వన్స్ మోర్!”

లాల్ నోరు మూసుకున్నాడు.

పది నిమిషాల్లో కారు నాంపల్లీలో ఓ ఇంటి ముందా గింది. పెద్ద విశాలమైన బంగళా. దాదాపు శిథిలావస్థలో వుంది. మనుష్య సంచారం లేదు. దారుణమైన నిశ్శబ్దం. గేటు ప్రక్కన పేటుమీద బ్రహ్మప్రకాష్ గోయెల్, ఎక్స్ పోజర్ అని వుంది.

“ఈ ఇల్లెనా?” లాల్ అడిగాడు, లోపల ఒక పాత డాడి కారును చూస్తూ.

“అవును సాబ్” రహమాన్ అన్నాడు.

జాన్ గేటు తట్టి చూశాడు. లోపల గడియ పెట్టి వుంది. దాన్ని తీయబోతుంటే లోపల ఒక్కసారిగా అరుపులు వినిపించాయి.... వాటితో బాటు రెండు జంతువులు మెరుపులా వెలుపలికి వచ్చాయి. అవి మంచి ఎత్తుగల బలిష్ఠమైన ఆల్పైషన్ కుక్కలు.

గేటు చేరుకొని, కాళ్ళతో కడ్డీలు పట్టుకొని నిలబడి బిగ్గరగా మొరగాసాగాయి. మెడదగ్గర వాటి నిక్కబొడుచుకున్న బొచ్చు చూసి, పొడుగ్గా మొనదేలిన దంతాలు చూసి, ముగ్గురూ వెనక్కి దూరంగా తప్పుకున్నారు.

అంతలో వరండాలో ఒక ఆకారం ప్రత్యక్షమైంది. అతను లావుగా, పొట్టిగా వున్నాడు. నోట్లో పెప్ కాల్తోంది. గళ్ళ పైజామా, కుర్తాలో వున్నాడు. అతను

కొన్ని క్షణాలు అలాగే గమనించి అప్పుడు చప్పట్లు చరిచాడు. “రేజర్! హంటర్! కమాన్, కమాన్ మె సన్స్!”

కుక్కలు మంత్రం వేసినట్లు అరుపులా పేసి తోకాడినూ యజమానివద్దకు ఉరికాయి. అతను రమ్మని చెయ్యూపి సెగ చేశాడు.

ముగ్గురూ గేటు తెరచి లోనికళ్ళి అతన్ని చేరు కొన్నారు.

“హలో....ఎవరు మీరు?” అన్నాడతను అనుమానంగా చూస్తూ.

“లాల్ ఆండ్ జాన్, పార్టనర్స్ ఇన్ డిటెక్షన్” లాల్ అన్నాడు.

అతను ఉలికిపడి, “మీరా! ఏం పని?” అన్నాడు మరింత అనుమానంగా.

“లోనికి పదండి, మాట్లాడుకుందాం.”

అతను క్షణం సంకోచించి తలూపాడు. వెనక్కి తిరిగి లోనికళ్ళాడు. అలా వెళ్తూ రహస్యంగా అతను కుక్కలకి చేసిన సెగ డిటెక్టివ్ లు గమనించకపోలేదు.

అవి హఠాత్తుగా ముందుకగిరి డిటెక్టివ్ లని తడిమి చూశాయి. నాకి చూశాయి. కాళ్ళు ఛాతీకాన్ని నిల్చుని కంఠానికి ముక్కుపుటాలు తాకించాయి. ఇద్దరూ ఊపిరి బిగబట్టి కదలకుండా నిల్చున్నారు. రెహమాన్ తన వంతుకోసం కాచుకొని దేవుణ్ణి ప్రార్థిస్తున్నాడు. హఠాత్తుగా అవి దూరంగా చూకి ఇందాకటిలా మొరగ నారంభించాయి....అదే క్షణంలో ఆ పాటిమనిషి వేగంగా బయటికొచ్చాడు. “ఓ. కే! ఓ. కే! కమాన్, సన్స్! బి సెన్సిబుల్.”

అవి రెండూ చల్లబడి యజమాని ప్రక్కన చేరాయి.

“రండి! ఇవేమీ చెయ్యవు. నా రక్షణ గురించి చాలా జాగ్రత్తలు తీసుకుంటాయి....” అతని కంఠంలో హామీ హెచ్చరికా రెండూ వున్నాయి.

ముగ్గురూ అతన్ని అనుసరించారు.

“లాల్, మనం శత్రువులమని అతనికి తెలిసిపోయింది”

జాన్ అన్నాడు చిన్నగా. లాల్ తలూపాడు.

పొటిమనిషి సోఫాలో కూర్చొని, వాళ్ళనీ కూర్చోమన్నాడు. కుక్కలు యజమానికి చెరోప్రక్క చేరి ఆగంతకుల్ని కనిపెట్టసాగాయి.

“చెప్పండి, ఏమిటి పని?” అన్నాడతను.

“మార్గెట్ గురించి” లాల్ అన్నాడు ముక్తసరిగా.

అతని కళ్ళు విశాలమయ్యాయి క్షణంసేపు. వెంటనే నోట్లోంచి పెన్ తీసి ముందుకి వంగాడు, “ఎవరా మె?”

“మీకు తెలుసు. నిన్న రాత్రి తొమ్మిది గంటలకు ఇక్కడకొచ్చింది. ఉదయం పేపర్లో ఆమె హత్య సంగతి చదవలేదా?” అన్నాడు జాన్.

అతని కళ్ళు తీక్షణమయ్యాయి ఈసారి.

“మీరు పొరబడ్డారు, రాత్రి ఇక్కడెవరూ రాలేదు.”

లాల్ నవ్వాడు. “నిర్ధారణ చేసుకొనే వచ్చాం, మిస్టర్ గోయెల్.”

“ఏమిటి రుజువు?”

“ఈ ఆటో డ్రైవర్. ఇతడా మెని మీ ఇంటిముందు డ్రావ్ చేశాడు. ఆమె గేటు తెరిచి లోనికెళ్ళింది—”

“ఆగండి. గేటు తెరిచి లోనికొచ్చిందా? అసంభవం.”

“అదెలా?”

“రాత్రిళ్ళు కుక్కలు పహరాకాస్తుంటాయి. ఎవరు

గేటులోంచి ప్రవేశించినా మొరిగి అక్కడా పేస్తాయి. గోడదూకివనే మీదపడి కండలు పీకేస్తాయి.”

“వెల్—” జాన్ అనబోయాడు.

కానీ గోయెల్ వెంటనే అన్నాడు. “మీరు చెప్పిన అమ్మాయి అలా లోనికొస్తే కుక్కలు మొరుగుతాయి. నేను బయటికొస్తాను. వీధిలో జనం దృష్టి కూడా ఇటు పడుతుంది. ఈ డ్రైవర్ కుక్కలు మొరగా విన్నాడా?”

లాల్ అడ్డంగా తలాడించాడు. “లేదు—కానీ, మార్గరెట్ ఇక్కడ తరచు వస్తుంది. కుక్కలు ఆమెకి అలవాటై వుంటాయి.”

“ఆ పేరుగల అమ్మాయి ఎవరూ ఇక్కడికి రాలే దెప్పుడూ.”

“వెల్, రాత్రి వస్తున్నట్లు తెలిసి మీరు కుక్కల్ని రప్పించుకొనుంటాయి. ఆమె మీ దగ్గర ఉద్యోగం చెయ్యడం లేదా?”

“ప్రీజ్ పటవ్! ఆమె ఎవరో నాకసలు తెలియదు!”

“ఆమె గేటుతీసి లోనికి పోతూంటే కళ్ళారా చూసిన సాబ్!” అన్నాడు రెహమాన్.

“ఏ ఇంటిదగ్గర డ్రావ్ చేశావురా గద్దార్ కహీ(కా!)” గోయెల్ గొంతు చించుకొని అర్పాడు.

రెహమాన్ ఆవేశంగా ఆతనిమీద దూకబోయాడు. కుక్కలు మొరుపులా కదిలాయి. జాన్ విసురుగా అతన్ని వెనక్కి లాగాడు.

“రెహమాన్! ఆవేశపడకు! అవి నీ గుండెలు విప్ప దీస్తాయి.”

రెహమాన్ చలబడుతూ అసంతృప్తిగా కూలబడ్డాడు.

“వెల్ మిస్టర్ గోయెల్, మీరలా రెచ్చిపోకండి!”

లాల్ అన్నాడు శాంతంగా.

“నిన్న రాత్రి ఆ అమ్మాయిని సరుగ్ నగర్ నుంచి ఒక మనిషి మోటార్ బైక్ మీద వెంటాడాడు. ఆమె ఇతని ఆటోలో తప్పించుకుంటూ ఎక్కడెక్కడో తిరిగి ఈ ఇంటిముందు దిగింది. లోనికి వచ్చింది. ఆగంతకుడినుంచి తప్పించుకొనేందుకు ఆమె ఈ ఇంట్లోకి రాలేదు. ఆటో ఎక్కినప్పుడే ఈ ఇంటి అడ్రసు చెప్పి ఉద్దేశపూర్వకంగా వచ్చింది. ఆమె ఉద్యోగం ఎక్కడో ఎవరికీ తెలియదు. రహస్యంగా వుంచింది. అలా రహస్యంగా వుంచడమూ, రాత్రి ఈ ఇంట్లోకి రావడమూ, ఇప్పుడిక్కడి వాతావరణమూ, మీ వాలకమూ మానే—అంతా ఏదో గూడు పురాణిలా ఉంది. మీరేం బిజినెస్ చేస్తున్నారు?”

“ఎక్స్ పోర్టింగ్, మెడియర్ యంగ్ మాన్.”

“ఏం ఎక్స్ పోర్టింగ్?”

“మీరొచ్చిన పనికి దానితో నిమతంలేదు.”

“మార్గెట్ చేసే ఉద్యోగానికీ మీకూ సంబంధముంది. ఆమె మీ వుద్యోగి కాదని అంటున్నారు. నిజం తెలుసుకొంటాం. కానీ ముందు నా అయిడియా వినండి. ఆమెకూ మీకూ తప్పకుండా ఏవో డీలింగ్స్ వున్నాయి. అవి నిన్న బెడికాయి. ఫలితంగా ఆమె మిమ్మల్ని-వెల్-రివాల్యూర్ తో యలు దేరి ఇక్కడికొచ్చింది. ఆమె వస్తోందని మీ కెలాగో తెలిసి కుక్కల్ని రప్పించుకున్నారు. ఆమెని లోనికి రానిచ్చారు. అప్పుడు జరిగిన వాదనలో—వెల్—ఘర్షణలో దుదదృష్టవశాత్తు ఆమె—ని—”

లాల్ చటుక్కున లేచి అన్నాడు. “ఓ. కే. ఏం జరిగిందో మీకు తెలుసు. ఇప్పుడేం జరుగుతోందో కూడా

మీకు తెలుసు.... మీరిక్కడ ప్రేక్షకుడిలా చూస్తూ కూర్చుని ఆనందిస్తున్నారు. వివేక్ పట్ల మీకు కనీసం జాలి, సానుభూతి లేవు. మీకసలు మానవత్వం లేదు. ఆ అమాయకుడు ఈ కేసులో సీరియస్ గా ఇరుక్కున్నాడు. ఆల్ రైట్ ఇప్పుడిప్పుడే అంతా అరమవుతోంది.... మీరిలాగే తిలకిస్తుండండి. అమాయకుల్ని కాపాడడంలో మేమెప్పుడూ విఫలం కాలేదు. కమాన్ జాన్, లెట్స్ గో!”

లాల్ విసురుగా తిరిగి బయటికెళ్ళిపోయాడు.

జాన్, రెహమాన్ అతన్ని అనుసరించారు.

గోయల్ వాళ్ళనలాగే కళ్ళార్పకుండా చూస్తూండి పోయాడు. కుక్కలు కదలేదు.

“వి మస్ట్రు డూ సమ్ థింగ్!” జాన్ అన్నాడు, బయటికొచ్చాక ఆందోళనగా.

లాల్, రెహమాన్ తో అన్నాడు. “నువ్విక జాగ్రత్తగా వుండాలి, నీకిప్పుడు ప్రమాదముందని అర్థమైందనుకొంటాను.”

“నాకేంకాదు సాబ్, ఫికర్ చెయ్యకండి. వాణ్ని జైల్ పట్టుకోండి!”

“అలాగే కానీ నీ జాగ్రత్తలో నువ్వుండు.”

“అచ్చా సాబ్, మై జాతుం” రెహమాన్ ఆటో ఎక్కి వెళ్ళిపోయాక లాల్ కారు స్టారు చేశాడు.

“ఎక్కడికి?” అన్నాడు జాన్.

“నిన్ను వీధి చివర డ్రావ్ చేస్తాను. గోయల్ ఇంటి మీద కన్నేసి వుంచాలి. అతను ఎక్కడైతే నా బయట దేరవచ్చు. నువ్వు కనిపెట్టి వుండాలి.”

లాల్ ఆఫీసుకు తిరిగివచ్చాక కృష్ణన్ నుంచి ఫోన్ వచ్చింది.

“హలో, పేపర్ ప్రకటన ఫ్లావ్! ఇంక ఎటువంటి సమాచారంగానీ, టిప్ గానీ అందే దిక్కులేదు. మీ రెలా వరిలుతున్నారు?”

“బ్రహ్మాండంగా! కానీ మీ జోక్యం అనవసరం. మీరు తొందరపడతారు. మా దగ్గర బలగముందీ, ఆయుధాలున్నాయంటూ బయలుదేరుతారు. అప్పుడే అవుతుంది అసలు ఫ్లావ్!”

“అంటే, నా గురించి ఏమిటి మీ అభిప్రాయం? ఫ్లావ్ మాస్టర్ జనరల్ అనుకొంటున్నారా?”

“ఓహో, కాదు. మీరలా అపారంజేసుకోకండి. ఈ అనుమానితుడి మీద ముందు రుజువులు సేకరించాలి. దూకుడుగా వెళితే లాభంలేదు. మేం అన్ని రుజువులు సేకరించి సులభ పద్ధతిలో శాంతియుతంగా మీకతన్ని అప్పగిస్తాం. పి. యస్. అప్పగింతలంటే నాకు చాలా ఇష్టం” లాల్ ఫోన్ పెట్టేశాడు.

మధ్యాహ్నం రెండు గంటలకు జాన్ ఫోన్ చేశాడు.

“పార్ట్ నర్, గంటసేపు ఎదుగు చూశాను. ఏమీ జరగలేదు. ఇక జరగదనుకొని నేనే రంగంలో దిగాను. పొరుగిళ్ళలో దర్భాపుచేశాను. ఆ మీటార్ బెక్ అతను గోయెల్ మనిషేనట. అతడు ఆరోగ్యవంతుడు. బలవంతుడు. సకల గుణవంతుడు. కోజూ వచ్చి పోతుంటాడు. నివాసం ఎక్కడో తెలియదు. బెక్ నెంబర్ ప్రత్యేకంగా ఎవరూ గమనించలేదు.”

“ఇంకా?”

“అతని పేరు మహేష్. వాళ్ళిద్దరు కలిసి ఏంచేస్తుంటారో ఎవరికీ తెలియదు. అది మామూలు బిజినెస్ కాదు, గూడుపురాణి అంటున్నారు. రాత్రి 9 గంటలకి మహేష్ ఇంటికి రావడం—గోమెల్ ఇంటికి—ఒకరు చూశారు. రాత్రి షాట్స్ ఎవరికీ వినిపించలేదు. ఆ బంగళాని చూస్తే వినిపించవనిపిస్తోంది....మహేష్ ఇప్పుడు వచ్చేలా లేడు. అతనికోసం ఇంకా దర్శా పుచ్చెయ్యాలనుకొంటున్నాను.”

“చెయ్!”

“మరి నువ్వేం చేస్తున్నావ్?”

“అలా చిస్తున్నాను” అని లాల్ ఘోస్ పెట్టేశాడు. గంట తర్వాత వివేక్ తండ్రి ఘోస్ చేశాడు.

“మిస్టర్ లాల్ ఏం జరుగుతోంది? ఎంతవరకొచ్చింది? చెప్పండి!”

అతని కంఠంలో ఉద్రిక్త గమనించి లాల్ ప్రశాంతం అన్నాడు:

“భయంలేదు ఇప్పుడు. నిశ్చింతగా వుండండి. వివేక్ క్షేమంగా తిరిగివస్తాడు.”

“నిజంగా?....నిజంగానా?”

“అవును, నిజంగా. అంతా నెమ్మదిగా, సజావుగా జరుగుతుంది....మీరు నిశ్చింతగా వుండండి. అన్నట్లు ఈ రాత్రి బొంబాయి వెళుతున్నాను.”

“బొంబాయికా? ఎందుకు? మరిక్కడ కేసు?”

“జాన్ చూసుకొంటాడు. నేను వెళ్ళడం చాలా ముఖ్యం. రేపు ఉదయం స్పెయిన్ నుంచి ఫ్రెండ్ వస్తున్నాడు. రిసీవ్ చేసుకోవాలి” లాల్ రిసీవర్ పెట్టేశాడు.

ఆ తరువాత గంట సేపు వరుసగా ముగ్గురు క్లయింట్స్ తో

మాటాడుతూ గడిపాడు.

సాయంత్రం 4 గంటలకి జాన్ మళ్ళీ ఫోన్ చేశాడు.

“లాల్, మహేష్ నడుపుతున్నది పాత నార్టన్ బండి అని తెలిశాక రిపేర్స్ కోసం ఎక్కడికెళ్ళాడా అని ఆ చుట్టప్రక్కల మెకానిక్ షాపుల్లో చూస్తూ పాద యాత్ర చేస్తాంటే—నువ్వు నమ్మవుగానీ—ఒకచోట అది కనిపించింది లాల్!”

“నమ్ముతాను, యూకెన్ ప్రావీడ్!”

“ఉదయం 6 గంటలకి మహేష్ దాన్నక్కడ పెట్టేసి వెళ్ళాడట. ఊరికేళుతున్నట్లు చెప్పాడట. బండి రిజిస్ట్రేషన్ గోయెల్ పేరిటవుంది. ఎప్పుడూ రిపేర్చేనట!... మెకానిక్ కి మహేష్ ఇల్లు తెలుసు. వారిస్ గూడలో వుంది. అక్కడి కళ్ళాను. ఇంటికి తాళం వుంది-నిజంగా ఊరికెళ్ళాడంటావా? నాకు నమ్మకంలేదు. పక్కింటి వాళ్ళు భార్యతో కలిసి వెళ్ళాడంటున్నారు....”

“ఆల్ రైట్, గోయెల్ ఏం చేస్తున్నాడు?”

“పార్టనర్, అతను చాలా నెమ్మదస్తుడు. పరమ సాధువు. శాంతస్వభావుడు. ఇందాక చూసినపుడు కత్తెర పట్టుకొని తోటలో మొక్కలు కత్తిరిస్తున్నాడు.”

“నో, జాన్. మహేష్ పారిపోయి వుండడు, బాస్ ని ఇక్కడ వంటరిగా వదిలి అదీ ఇలాటి పరిసితిలో! నిజంగా వూరికెళ్ళి వుంటే ఏ వూరు వెళ్ళాడో, ఏలా వెళ్ళాడో కనుక్కోగలవా!”

“ప్రయత్నిస్తాను. మరి నువ్వేం చేస్తున్నా వక్కడ?”

“ఆలోచిస్తున్నాను” అని లాల్ ఫోన్ పెట్టేసి ఆలోచించసాగాడు.

చీకటి పడుతోండగా ఏడు గంటలకి ఆఫీసులో ఒక

వృద్ధుడు ప్రవేశించాడు. అతని వెంట్రుకలు పూర్తిగా నెరసి, ముఖం మీద చర్మం ముడతలు పడింది. తెల్లటి దుస్తులో వున్నాడు. కళ్ళవ్దాలు పెట్టుకున్నాడు. వయసు దెబ్బ వుంటుంది.

అతను లాల్ ని విషచేసి కూర్చున్నాడు. ముఖంలో చాలా కంగారు వుంది.

“మిస్టర్ లాల్, నేను అచ్యుతరావుని — ఆర్కిటెక్ట్” అన్నాడతను చటుక్కున.

లాల్ తేరిపార చూశాడు. “యస్?”

“మిస్టర్ లాల్, మిమ్మల్ని కలుసుకోవడంలో ఆలస్యము జరిగినందుకు మన్నించండి. నేను భయపడ్డాను, నా రిఫ్యుటేషన్ గురించి. ఈ సంఘటనలో నా పేరు బయట కోసే నా విలువయిన క్లయంట్స్ ని కోల్పోతాను. ఆ సుపిడ్ ని ఎంతో హెచ్చరించాను — నువ్వు బయట స్నేహాలు చెయ్యకూ, నీ గురించి ఎవరికీ చెప్పకూకూ, నీ ఉద్యోగం కూడా చాలా రహస్యంగా వుంచాలి అని.”

లాల్ అమాంతంగా ముందుకు వంగిపోయాడు. “మార్గరెట్ గురించా మీరు చెప్పేది?”

“అవును, మార్గరెట్ గురించి. ఆర్నెలుగా నా దగ్గర పని చేస్తోంది. ప్రత్యేకంగా నాకు ఆఫీసులేదు. ఇంట్లోనే పని చేస్తాను. అసోసియేట్స్ యెవరూ లేరు. ఒక్క మార్గరెట్ నే ఇటీవల సహాయంగా తీసుకున్నాను. నా వృత్తి చాలా రహస్యమైనది కనుక నా ఉనికికి ఎవరికీ తెలియకూడదు. అందుకని అజాతంగా వుంటాను. నేను మామూలు బిలింగ్ ఆర్కిటెక్టును కాను. ఆత్యంతరహస్యమైన కట్టడాల్ని ప్లానింగ్ చేస్తుంటాను కోటీశ్వరుల రహస్యాగారాలనుంచి, ప్రభుత్వానికి చెందిన వివిధ

సెక్యూరిటీ వ్యవస్థల వరకూ ప్లాన్స్ తయారుచేసి ఇస్తుంటాను.... నా మీద ప్రభుత్వానికీ, ఆయా సంస్థలకీ మంచి విశ్వాసముంది....

కు పంగా చెప్పాలంటే నా క్యంట్స్ రక్షణ భవితవ్యం నా చేతుల్లో వుంది. అందుకే మార్గ రెట్ ని ఉద్యోగ రహస్యం పొక్కకుండా జాగ్రత్తగా మసలుకోవాలని ఎన్నోసార్లు హెచ్చరించాను. యిలాటి అమ్మాయిల్ని చేరదీసి తమ పబ్లిం గడుపుకోవడం దుష్టశక్తులకు ఎంతో సులువు. ఇన్నేక్సు నేను ఆసిస్టెంట్ సహాయం లేకుండానే పనిచేస్తూ వచ్చాను. కానీ ఈ మధ్య వయసు భారంవల్ల అలసట ఎక్కువవుతోంది. ఎంతో తప్పనిసరి పరిస్థితిలోనే మార్గ రెట్ ని నియమించుకున్నాను.

“ఈమెని తీసుకోనే ముందు చాలా పరికించి చూశాను. మంచి రికార్డ్ వుంది. కార్కర్, నడవడి ఉత్తమంగా వున్నాయి. అన్నింటికీ మించి అనాథ. ఆమెకు ఎవరూ లేకపోవడం అన్నివిధాలా మంచిది. అందుకే తీసుకున్నాను. బాగా నమ్మాను.... అయినా వయసు అలాంటిది గనుక బయటి ఆకరణలకి లోనయ్యే సమస్య ఒకటుంది. అందువల్ల బయట ఎవరితోనూ—ఆది స్త్రీ కానీయండి, పురుషుడే కానీయండి—స్నేహం చెయ్యకూడదని ఆంక్ష పెట్టాను. దాన్ని ఉల్లంఘిస్తే తీవ్రంగా శిక్షిస్తానన్నాను. జన్మంతటికీ ఆది మచ్చగా మిగిలిపోతుందని హెచ్చరించాను.”

“ఎలాటి శిక్ష? ఏవిధంగా శిక్షించాలనుకున్నారు?”

“ఎలా శిక్షించాలనుకొన్నా ఇప్పుడవకాశం లేదుగా!

ఆ సుపిడ్ నా కళ్ళు గప్పి తిరిగింది బాయ్ డ్రెస్ లో. నా హెచ్చరిక గాలికి వదిలింది. ఉద్యోగధర్మ నిర్లక్ష్యం

చేసింది. వాటన్నింటి ఫలితంగా తగిన శిక్ష పొందింది! డాప్సుపిడ్! పిచ్చిది. పిచ్చి—వెర్రి—బుద్ధి లేని గాడిద!”

తళుక్కున అతని కళ్ళల్లో నీళ్ళు తిరిగాయి.

“ఆమె అలా చేసోందని మీకు తెలీదా?”

“ఈ ఉదయం పేపరు చదివాకే తెలిసింది.”

“తెలిసి ఏం చేశారు?”

“ఏం చేశాను? నా చేతుల్లో ఏముంది? ఆమె చని పోవటం, బాస్ట్రఫెండ్ హంతకుడుగా పట్టుబడటం— అంతా ముగిసింది. ఇంకేం వుంటుంది చెయ్యడానికీ? నా సహకారం మీకేం అవసరమింకా? అందుకే మిమ్మల్ని కలుసుకోలేను.”

“మరిప్పుడు”

“ఇప్పుడు వచ్చింది మార్గ రెట్ విషయంలో కాదు.”

లాల్ అతన్ని సూటిగా చూశాడు. “ఐసీ....మరి?”

“మరో విషయంలో, దొంగతనం గురించి—”

“దొంగతనమా—మామీదా?”

“ఓహో, ముందు అరం జేసుకోండి! రాత్రి నా ఇంట్లో దొంగ ప్రవేశించాడు. ఒంటిగంట అవుతోంది. అప్పుడు బెడ్ రూమ్ లో చప్పుడు విని కళ్ళు తెరిచాను. సేఫ్ దగ్గర ఒక ఆకారం కనిపించింది.... దాన్ని తెరవటానికి ప్రయత్నిస్తోంది. నేను కేక వేశాను. అది అమాంతం నా మీద పడి కడుపులో గుద్ది పారిపోయింది.”

“ఆ ఆకారం ఆడా, ఎగా?”

“మగ—మగ దొంగ!”

లాల్ ముఖం ఎర్రబడుతోంది.... “మీ సేఫ్ లో ఏ మున్నాయి?”

“ప్లాన్స్. ఎప్పటి కప్పుడు వాటిని క్లయంట్స్ కిచ్చే

సుంటాను. దూప్లి కేట్స్ వుంచుకోను. నా దగ్గరిప్పుడు రెండు పాస్ సిద్ధమవున్నాయి. రెండు రోజుల్లో వాటిని కయంట్స్ కండించాలి—కాన్పూర్ లో ఒకటి, బెంగుళూరులో ఒకటి. వాటి వివరాలు మీకు చెప్పను. కానీ అందులో ఒకటి ప్రభుత్వానిది.”

“నాటి కోసమే దొంగ వచ్చాడంటారా?”

“అవును. ముఖ్యంగా ప్రభుత్వ ప్లానుకోసం.”

“మీరు దొంగను స్పష్టంగా చూడలేదా?”

“లేదు. గది చీకటి చేశాడు. కానీ ఢీకొన్నప్పుడు లావుగా, పొట్టిగా ఉన్నట్టు గ్రహించాను. రాత్ర విఫలమయ్యాడు. వాడు మళ్ళీ ఈ రాత్రి వస్తాడు. మీకిప్పుడు పరిసితి తెలిసిందనుకొంటాను. నా రాక వృద్దేశం గ్రహించారనుకొంటాను.”

లాల్ కళ్ళు అకస్మాత్తుగా మెరిశాయి. “అర మెంది, అర మెంది మిస్టర్ రావ్! మీరు చూయింగ్ గమ్ తింటారా?”

రావ్ అయోమయపడి చూశాడు.

లాల్ సారుగులాగి ఒక పాకెట్ తీశాడు, “కమాన్! ఒక్కటి తినండి! నేను అరంటుగా బొంబాయి వెళ్ళాలి.... ప్లీజ్!” అంటూ ఆ పాకెట్ అతనికిచ్చి ఏవో నూచనలు చేయసాగాడు.

8

జాన్ ఇంటికి చేకటప్పటికి రాత్రి 11:30 కావస్తోంది. అతను అలసటగా తాళంతీసి లోనికెళ్ళి లైటు వేశాడు. షర్టు విప్పతూ బెడ్ రూంలోకి నడిచి మూడుసార్లు ఆవులించాడు.

చుట్టూ చూస్తూ కళ్ళు చిట్టించి, వెంటనే ఉలిక్కి

పడాడు. వేగంగా ఫోన్ ఎ తి వీర్ పోరుకి డయర్ చేసి మాట్లాడిన అతనికి, బాంబే పేట్ నెం. 120 పది ఏడుకి బయల్దేరి వెళ్ళిపోయిందని తెలిసింది....

‘డామిట్! కేసు ఎటూ గాకుండా వదిలి చెక్కేశాడు!’ పట్టుకున్నాడతను. ఆ కోపంతో వెళ్ళి వార్డు రోజ్ తెరిచి లాట్ బట్టలు చింపెయ్యాలనుకున్నాడు. కానీ, అనుకో కుండా దృష్టి అవతల టేబిలుమీద పడ్డంతో వేగంగా కదిలాడు.

టేబిలుమీద ఒక కాయితం పేపర్ వెయిట్ పెట్టి కన్పించింది. జాన్ దాన్నందుకుని కళ్ళు విశాలం చేసి చూశాడు.

‘పారనర్, సేఫ్ లో కేసెట్ వుంది. దాన్ని డెక్ లో వేసి విను!’

జాన్ వేగంగా వెనుక గదిలోకెళ్ళి కాంబినేషన్ తిప్పి సేఫ్ తెరిచేశాడు. మధ్య షెల్ఫులో కన్పించిన కేసెట్ అందుకొని తిప్పితిప్పి చూశాడు.

దాంతో కలవరంగా బెడ్ రూంలో కొచ్చి డెక్ ని సమీపించాడు. దాన్ని సాకెట్ లో వేసి మీటలు నొక్కాడు. తిప్పాడు. స్పీకర్లు గోడ కిరువైపులా వారా తుగా ప్రాణం పోసుకొని గరగరమన్నాయి. అతను అక్కడే స్టూలుమీద నిటారుగా కూర్చొని చెవులు రిక్కించాడు:

కొన్ని క్షణాలయ్యాక లాట్ గొంతు అకస్మాత్తుగా పలికింది:

“జాన్, మెడియర్ పారనర్, నేనిలా వెళ్ళిపోవడం నీకు కోపంగా వుందికదూ” చిన్నగా నవ్వి, “నాకు తెలుసు. కాని ఏం చెయ్యను? ఇలా చెయ్యక తప్పలేదు.

బాంబాయి వెళ్ళకపోతే, రేపుదయం కమల్ ని రిసీవ్ చేసుకోకపోతే, చిన్నబుచ్చుకుంటాడు; అలిగిపోతాడు; మళ్ళీ ముఖం చూపించొద్దంటాడు. నాకంటే పాపం అతడికి ఆత్మీయులు లేరు.... ఫూర్ ఫెలో, అనాథగా పెరిగాడు. అయిదేళ్ళు తర్వాత ఇండియాకొస్తున్నాడు. తనతో వారం రోజులు గడిపితేగాని తృప్తిచెంది వదలడు. దిగులు పడకు ఇక్కడ అన్ని ఏర్పాట్లు చేశాననే నమ్మి వెళ్ళు వ్వాను... నా మాటలు జాగ్రత్తగా విను! విన్నాక చెప్పినట్టు చెయ్యి. చేశాక ఈ టేపుని కృష్ణానికి విప్పిస్తే వివేక్ ని వదిలేస్తాడు. వింటున్నావా? ఇది డిటెక్టివ్ లాలో ఉవాచ.”

అంత కోపంలోనూ జాన్ కు నవ్వాగలేదు.

యూ ఆకే ఫన్నీ పార్టనర్ యార్! అనుకున్నాడు సంతోషంగా.

“.... వెల్, జాన్. నీకోసం ఇంత సేపూ చూసి ఈ ఏర్పాట్లు చేయాల్సి వచ్చింది హడావుడిగా.... సమయం లేదు, ఫ్లట్ టైం అవుతోంది. నువ్వుంతవరకూ తిరిగి రాలేదంటే, నీనుంచి కనీసం ఫోన్ కూడా రాలేదంటే, ఇంకా మహేష్ జాడ తెలియలేదని అనుకోవలసివస్తోంది. అంతేనా? అయితే నిరాశపడకు! మహేష్ తప్పక దొరికి పోతాడు నా అనుమానం నిజమైతే—

“మెడియర్ పార్టనర్, నా అనుమానం ఏమిటను కున్నావ్? సిల్లీ.... ఈ అనుమానం, ఇంత చిన్న మామూలు విషయం మనం గమనించకపోవడం నిజంగా సిగ్గుచేటు! షేమ్. ఇందాక రావ్ నన్ను కలుసుకున్నప్పుడుగానీ ఈ పాయింట్ తోచలేదు. అచ్యుతరావ్, ఆర్కిటెక్టు. మార్గ

రెట్ అతని దగ్గరే పనిచేస్తోంది. అతనిదంతా సీక్రెట్ వ్యవహారం. తిరిగి వచ్చాక వివరిస్తాను....

“అయితే జాన్, నిన్నరాత్రీ అతనింట్లో ఒక దొంగ ప్రవేశించాడట. సేఫ్ నుంచి అతని రహస్యప్లాను ఒకటి, లేక అన్నీ కాజేసే ప్రయత్నం చేశాడట. కాని అది ఫలించలేదనుకో.... ఆ దొంగ గురించి రావ్ చెపుతుంటే లావుగా, పొట్టిగా వుండే గోయిల్ నా కళ్ళముందు మెదలసాగాడు. వెంటనే రావ్ ని వదిలించుకొని కృష్ణన్ దగ్గరి కళ్ళాను. ఎందుకు తెలుసా? హత్యాయుధం ఏదో తేల్చుకోడానికి!”

జాన్ తల విదిలించాడు—

“పార్టనర్, నా మాటలు తికమక పరుస్తున్నాయా? తికమక యేమీ లేదు విను! అసలు హత్యాయుధం గురించి మనం పూర్తిగా పొరపాటు అభిప్రాయంతో వున్నాం. వివేక్ మీద హత్య అల్ల బడిందని మనకు తెలుసు. ఇప్పుడు అతనిమీద హత్యను బనాయించాలనుకున్న అసలు హంతకుడి మోటివ్ ఏమిటో సంగ్రహంగా చెప్తాను, శ్రద్ధగా విను.

“మొదట, హంతకుడు వివేక్ ని ఇరికించాలనుకున్నప్పుడు హత్యాయుధం రివాల్యూర్ని శవంతో బాటు ఎందుకు పూడ్చలేదు? అదింకా సహజంగా— ఎలా చెప్పాలి నీకు— కన్స్పిర్సివ్ గా వుంటుందికదా? సరే, అలా చేయడం అప్పుడు మర్చిపోయి తర్వాత ఎక్కడో ప్లాంట్ చేశాడనుకుందాం, ఆ యెక్కడో యెక్కడయి వుండాలి? వివేక్ స్కూటర్లోనో, లేక వాల్చింట్లోనో కావాలి. అదీ ఇదీ కాకపోతే హత్య స్థలంలోనే పారెయ్యాలి. అంతేనా?

“కాని హంతకుడు ఇన్ని చోట్లలో యెక్కడా ప్లాంట్ చేయలేదు. సులభంగా దొరికిపోయే చోటు వదిలి, యెక్కడో ఊహకందని చోట దాచి, వివేక్మీద హత్యాభియోగాన్ని నాన్నడుకదా? కేసుని కుంటుపర్చడు కదా? సత్యరం రుజువైపోయి శిక్ష పడేలా చూస్తాడు. అప్పుడే అతడికి రిలీఫ్. కాని ఇంతవరకు మనకు రివాల్యూర్ లభించలేదు. ఎందుకు లభించలేదు? పార్టనర్, ఇక్కడే వుంది పాయింట్. ఎందుకు లభించలేదంటే హంతకుడు మనం ఆశిస్తున్నట్లు చెయ్య లేదు. వివేక్మీద ఆ రివాల్యూర్ని ప్లాంట్ చేసే ఉద్దేశం అతనికి లేదు. ఎందుకని? ఆ రివాల్యూర్ హత్యాయుధం కాదు గనుక!”

జాన్ కలవరపడాడు—

“....అంతే జాన్! ఇంతకంటే యెక్స్ప్లనేషన్ తోచడంలేదు దీనికి! హంతకుడి దృక్కోణం నుంచి చూస్తే ఇదే సుభవమనిపిస్తోంది....అది హత్యాయుధం కానప్పుడు హంతకుడు దాన్నెక్కడా ప్లాంట్ చేయ్యడు. పారెయ్యడు. నాశనం కూడా చెయ్యడు. అలా చేసి నిశ్చింతగా వుండలేదు! మరి ఏం చేస్తాడు? సింపుల్. తన ఆధీనంలోనే ఉంచుకుంటాడు... తన్నెవరూ అనుమానించరు కాబట్టి. ఏమంటావ్?”

“రెండో రివాల్యూర్స్ ఒకే తయారీ, ఒకే మోడలు, ఒకే క్యాలిబర్ మొదలయిన భౌతిక లక్షణాలను కలిగి వుండవచ్చు. కానీ అందులో ఉపయోగించే అమ్యూనిషన్ - బుల్లెట్స్ ఒకేరకం అయివుండాలని లేదు. అంటే వాటి ఆకృతి—క్యాలిబర్ కాదు. ఒకే క్యాలిబర్ లో రివాల్యూర్ బుల్లెట్స్ వివిధ ఆకృతుల్లో లభిస్తాయి. మొనడేలి వున్నవి గుండ్రటి తాలం గలవి....

“వెల్, బాలస్ట్రోస్ రిపోర్టునిబట్టి హత్యాయుధం .38 కోల్టు. వివేక్ (తండ్రి) రివాల్యూర్ కూడా .38 కోల్టు. హత్యాయుధం అది కాదని అనుమానించాను గనుక అప్పుడు హంతకుడి రివాల్యూర్ కూడా అదేమోడలు .38 కోల్టు అయితీరాలి. ఇలా రెండు రివాల్యూర్స్ ఒకటే కావటం కేవలం కాకతాళీయం. ఇది కాకతాళీయం అయినంతమాత్రాన, ఆ రెండు రివాల్యూర్స్లో ఉపయోగించే అమ్యూనిషన్—బుల్లెట్స్ కూడా ఒకే రూపం కలిగి వుండాలని నియమం వుందా? లేదు.

అందుకే కృష్ణన్ దగ్గరికెళ్ళి హతమార్చిన బుల్లెట్ని చూశాను. హంతకుడి రివాల్యూర్ నుంచి వెలువడిందని నే ననుకొన్న సోకాలు బుల్లెట్ గుండ్రటి తలం గలది. ఆ వెంటనే వివేక్ తండ్రి దగ్గరకెళ్ళి అమ్యూనిషన్ చూపించ మన్నాను. ఆయన బాక్స్ తెచ్చి బుల్లెట్స్ చూపించాడు. హోలాన్! వివేక్మీద ఇంకొక్కడి కేసు, పార్టనర్! అవి మొనదేలిన బుల్లెట్స్ ఆఫ్ కోర్స్....”

జాన్ వులిక్కిపడ్డాడు.

“యువర్ లాజిక్ ఈజ్ మ్యాజిక్ లాల్!” అనరాడు.

“....ఆఫ్ కోర్స్, బుల్లెట్ ఆకృతిని బట్టి హత్యాయు ధాన్ని నిర్ణయించలేం. వివేక్ రివాల్యూర్ హత్యకుపయో గించబడలేదని అప్పుడే చెప్పలేం: అది లభించి విశ్లేషింప బడేవరకూ. కాని, ఇప్పటి పరిస్థితినిబట్టి, బయటపడ్డ సంగ తుల్నిబట్టి, వివేక్ రివాల్యూర్ తో హత్య జరగలేదని నిర్ణ యానికొస్తున్నాను, జాన్. నాకిప్పుడు గోయెల్ ఆత్మకథ మనోఃఫలకంమీద స్పష్టంగా కనిపిస్తోంది.... ఏమిటది?

“గోయెల్ రావు దగ్గర ప్లానుకోసం పథకం వేశాడు. అప్పటికి ప్లాను ఇంకా పూర్తికాలేదు. మొన్న పూర్త

యిందని రావ్ నాతో తర్వాత అన్నాడు. ఆ ప్లాను పూర్తయితే క్యుంట్ కనించవచ్చు, లేదా తాత్కాలికంగా సేఫ్ లో భద్రపర్చవచ్చు. సేఫ్ కాంటినేషన్ గోయెల్ కు తెలియదు. కానీ మార్గరెట్ కు తెలుసు; రావ్ చెప్పాడు.

“అందువల్ల గోయెల్ మార్గరెట్ ని లక్ష్యంచేసుకొని రంగంలో దిగాడు. ఆమెని బ్లాక్ మెయిల్ చేశాడు. ఎటువంటి బ్లాక్ మెయిల్ కామె లొంగుతుంది? అది గోయెల్ కు తెలుసు. రావ్ మార్గరెట్ మీద తీవ్రమైన అంతులు విధించాడు. ఆమె ఉద్యోగం గురించి ఎవరికీ చెప్పకూడదు, ఎవరితోనూ స్నేహం చేయకూడదు, అలా జరిగితే ఆమె ఉద్యోగం పోవడమేగాక, కఠినంగా శిక్షించగలనని రావ్ హెచ్చరించాడు.

“అయినా ఆమె నిర్లక్ష్యంచేసి, అతని కఠుగప్పి వివేక్ తో స్నేహంచేసింది. ఈ పట్టు చాలనుకున్నాడు గోయెల్. వాళ్ళిద్దర్నీ రహస్యంగా కనిపెట్టా వివేక్ తో ఆమెని జంటగా ఫోటో తీశాడు. అవును అలాగే చేసి వుండాలి. ఫోటోలతోనే బ్లాక్ మెయిల్ చేశాడు. లేకపోతే హత్యజరిగిన రాత్రి ఆమె ఇంట్లో సోదాజరిపే అవసరం దేనికి? ఆ ఆధారాలు తొలగించడానికి, మనకు బ్లాక్ మెయిల్ ఆంగిల్ తోచకుండా వుండడానికి.

“ఆశ్రమ ఎందుకు? వివేక్ ఆమెతో పెనుగులాడిన చోటే శవాన్ని పడేసి వెళ్తే సహజంగా ఉంటుంది కదా? పార్టనర్, అలా చేస్తే హత్య వెంటనే బయట పడుంది. రావ్ దగ్గర పానుకోసం ప్రయత్నాలు ఫలించవు. అంతటితో చక్కపెట్టాలి. హత్య బయటపడితే రావ్ ఎలర్లు అవుతాడు, జాగ్రత్తపడ్తాడు.

“కాబట్టి పాను చిక్కేవరకూ హత్య బయటపడకూడ దనుకున్నాడు. అందుకే శవం పూడ్చబడింది. అప్పుడు మహేష్ ఇంకా తెలివిగా ఆలోచించాడు; ముందు చూపుతో వివేక్ ఆమెతో ఘర్షణ సంగతి అప్పుడు ప్రేలిన రివాల్యూర్ సంగతి దాచవచ్చుగానీ; సాయంత్రం షూటింగ్ నేర్పిన విషయం దాచలేడు. షాట్స్ చుట్టూ ప్రక్కల ఎవరె నా వినివుంటారు. కాబట్టి ఆమె తల మీద ఆ పిల్స్ వుంచి తమాషాచేసినట్టు చెప్పి తీరాడు గొప్పకోసమైనా. సరిగ్గా అక్కడే మహేష్ అతన్ని దెబ్బతీయాలనుకున్నాడు. అంతే, అక్కడ ముక్కలైన రెండు అపిల్స్ లో ఒకటి తొలగించి, తను తెచ్చిన పూర్తి పండు పాంట్ చేశాడు.

“దట్నాల్, జాన్ — మహేష్ అక్కడుంచి వెళ్ళి పోయి బాస్ ని కలుసుకున్నాడు. మార్గ రెట్ మీద దౌర్జన్యం జరిగిన చిహ్నాలుంటే అవి ఆమె చనిపోయాక శవాన్ని హాండిల్ చెయ్యడంలా మోటుతనంవల్ల కావచ్చు. మహేష్ తోటలో బావిదగ్గర శుభ్రంగా ముసాబె గోయెల్ దగ్గరి కళ్ళాడు. గోయెల్ పారి పొమ్మన్నాడు — కొన్నాళ్ళపాటు.

జాన్ నిట్టూర్చాడు. మళ్ళీ చెవులు రిక్కించి విన్నాడు.

“.... కాబట్టి జాన్, నువ్వు హంతకుణ్ణి పట్టడానికిదే అనువు! తక్షణం గోయెల్ ఇంటికెళ్ళు. నా వూహ నిజమేతే ఆ పానుదొంగ అతనే ఆవుతాడు. మార్గ రెట్ ని చంపుకోవడంలా నిన్నరాత్రి గత్యంతరం లేక, ఆరాటం అణచుకోలేక, తెగించి రావ్ ఇంటికెళ్ళాడు. ఫలించలేదు. అయినా ఈ రాత్రికూడా ప్రయత్నిస్తాడని నా

నమ్మకం. అయితే, ఈసారి జాగ్రత్తగా, ఆయుధం పట్టుకొని వెళ్తాడు. పాసు దొంగ గోయెల్ అనడానికి ఆధారమేమీ లేదు, కేవలం నా అనుమానం తప్ప. లావుగా, పొట్టిగా ఎందరో వుంటారు.

“దొంగ గోయెల్ అవునో కాదో తేలడానికి ఒక, బఫూన్ ట్రిక్ చేశాను. రావ్ కో చూయింగ్ గమ్ ఇచ్చి ఇంటికి నములుతూ వెళ్ళి సేఫ్ ముందు వుమ్మేయమన్నాను. సేఫ్ ఖాళీచేసి వెంటనే ఏ హోటల్ క నా వెళ్ళిపోయి వుండమన్నాను. ఆతనిందాక అలాగే చేశానని కంపాలా నుంచి ఫోన్ చేశాడు. నువ్వు వచ్చేపాటికి ఆ దొంగ రావ్ ఇంటికి వెళ్ళివుంటాడు. ఈరాత్రి తప్పక దొంగ తిరిగి వస్తాడని నమ్ముతున్నాను.

“నువ్వెంటనే గోయెల్ ఇంటికెళ్ళి రహస్యంగా అతని చెప్పలుంటే చెప్పలు, లేదా బూట్లకి అడుగున నా బఫూన్ ట్రిక్ పనిచేసిందేమో - చూయింగ్ గమ్ అంటుకుందేమో చూడు. ఉంటే అతనే దొంగ - హంత కుడు వగైరా.

“మళ్ళీ ఇక్కడ మెట్రీరియల్ ఎవిడెన్స్ సమస్య వుంది - హత్య విషయంలో. కనుక వివేక్ రివాల్యర్ తో పాటు హంతకుడి రివాల్యర్ కూడా దొరకాలి. గోయెల్ ఆ రెంటినీ ఇంట్లో వుంచడు, ఎక్కడో దాప్తాడు. తను ఇప్పుడు అనుమానితుడని అతనికి తెలుసు. ఏ క్షణంలో నేనా పోలీసులు సెర్పివారెంట్ తో వస్తే ప్రమాదం. అందుకని వాటిని మాయంచేస్తాడు.

“మార్గ రెట్ ని ఇంటికి పిలిచి ఆ ఫోటోలు చూపి బెదిరించి వుంటాడు: పరిస్థితి తెలుసుకుని ఆమె భయపడి పోయింది, చలించిపోయింది, అయినా వివేక్ తో తిరుగుకు

మానలేదు. కాని అతడికేమీ చెప్పలేను. ఒకరోజు వివేక్ తన తండ్రిదగ్గర రివాల్యూర్ ప్రసక్తి తెచ్చాడు. అప్పుడే ఆమెకో ఆలోచన స్ఫురించింది—తనుకూ షూటింగ్ నేర్పమని పట్టుబట్టింది.

“నిజంగా నేర్చుకోవాలన్న కుతూహలంతోకాదు, ఒక్కసారి ఆ రివాల్యూర్ తనకు చిక్కితే దాంతో గోయెల్ పీడ తొలగించాలనుకుంది బడ్డీఫూల్. వెల్ అలాగే జరగబోయింది....నిన్న రాత్రి వివేక్ ని గాయపర్చి రివాల్యూర్ తో పారిపోయింది. అప్పుడు మహేష్ తోట లోనే ఉండి గమనిస్తున్నాడని మరువకు! వాళ్ళిద్దరి కదలికల్ని అతను కనిపెట్టున్నాడు. తోటలో వాళ్ళు చేసిందంతా చూశాడు. చీకటిపడ్డాక వారిద్దమధ్య ఘర్షణ జరగడం-రివాల్యూర్ కోసం-అప్పుడది ప్రేలడం, ఆమె పారిపోవడమూ చూసి, వివేక్ ని సమీపించాడు. అతను తెలివితప్పి పడివున్నాడు. అప్పుడు రివాల్యూర్ కోసం వెదకి; అది లేకపోవడంతో దాంతో ఆమె పారిపోయిందని వెంటనే మోటార్ సెకిల్ ఎక్కి వెంబడించాడు.

“మార్గ రెట్ అతన్ని పసిగట్టి ఎక్కడెక్కడో ఆటోని తిప్పి, చివరకి ఆబిడ్స్ లో వదిలించుకుంది. అక్కడామె తప్పిపోవడంతో ఆ తర్వాత ఎక్కడి కెళుతుందో ఊహించిన మహేష్, వెంటనే ఆబిడ్స్ నుంచి బాస్ కి ఫోన్ చేసి హెచ్చరించాడు; మార్గ రెట్ రివాల్యూర్ తో వస్తున్నట్టు.

“అప్పుడు గోయెల్ ఇంట్లో కుక్కల్ని రప్పించుకొని ఆమె రాకను సులువుచేశాడు. ఆమెని చంపే ఉద్దేశ్యం అప్పుడసలు లేదతనికి! ఆమెవల్ల ప్రమోజనం పొంద

బోతున్నాడు. కానీ ఆమె వెళ్ళి వెళ్ళడంతోనే కసితో రివాల్యూర్ తీసి అతనిమీద కాల్చివుంటుంది—చిటి కెలో అతడు తప్పించుకొని బైటపడ్డాడు. ఆమె అంతకు తేగి సుందని ఊహించనందువల్ల కంగుతిని ఆ కంగారులో ఆప్రయత్నంగా ఘూట్ చేసి వుంటాడు-తన రివాల్యూర్ తో ఆమెని. అంతే, ఇంతకంటే మరోలా జరిగిందనిపించడం లేదు.... ఆమె చనిపోయింది.

“అదేక్షణంలో మహేష్ అక్కడ చేరుకున్నాడు. జరిగింది చూసి భయపడ్డా తర్వాత చురుగ్గా ఆలోచించాడు. వెంటనే ద్రాక్షతోటలో తను చూసింది వివరించి, తన అయిడియా బాస్ కు చెప్పాడు. గోయెల్ సందేహించకుండా దాన్నంగీకరించాడు.....ఆ హత్య గురించి తప్పించుకోడానికి అంతకంటే మార్గం తోచలేదు. మహేష్ మార్గ రెట్ శవ బాస్ కార్గోవేసుకొని బయలుదేరాడు.

“అతను తోటకెళ్ళేటప్పటికి అక్కడ వివేక్ లేడు. సుమారు గంటక్రితం స్వహావచ్చి మార్గ రెట్ కోసం వెళ్ళిపోయాడు. మహేష్ మార్గ రెట్ శవాన్ని అక్కడ పడేసి, ఆమె బాగులో తాళంచెవితో బయలుదేరాడు. అప్పుడే-తొమ్మిదిన్నరకి—తోటప్రక్కన పౌల్ట్రీవాళ్ళకి మూడు షాట్సు వరుసగా వెన్వెంటనే వినిపించాయి. కానీ అవి రివాల్యూర్ షాట్సుకావు.

“జాన్, సాయంత్రం వాళ్ళు రివాల్యూర్ షాట్సు విని వుండటంవల్ల రాత్రి వినిపించిన షాట్సుకూడా అవే ననుకున్నారు. కానీ ఆ మూడూ రివాల్యూర్ షాట్సుకావు. కారు బ్యాక్ ఛెర్ మోత! గోయెల్ కారు పాతదారి. మహేష్ మార్గ రెట్ ఇంటికి వెళ్ళేందుకు సారుచేసినపుడు

సహజంగానే బ్యాక్ ఫైర్ చేసింది. పోలీస్ వాళ్ళు దాన్ని రివాల్యూర్ షాట్లుగా పారబడ్డారు.

“వెల్. మహేష్ ఆమె ఇంటికెళ్ళి అక్కడ బ్యాక్ మెయి లాధారాలు - ఫోటోలు - తొలగించి వచ్చాడు. అప్పుడు గొయ్యితీసి శవాన్ని పొలిపెట్టాడు. రివాల్యూర్ అయితే లై సెన్స్ ఉండదు. ఆతని దగ్గర రివాల్యూర్ ఉందని పోలీసులు ఆరోపించలేరు. కనుక, అప్పుడు దాన్ని చూప మనీ అడగలేరు! గోయెల్ వాటిని ఇంట్లోనే ఎక్కడో మట్టబెట్టాడు, లేక బావిలో పడేశాడు.

“నువ్వు వాటిని కనుక్కొని గోయెల్ రివాల్యూర్ లో చూడు! గుండ్రటి తలంగల గుళ్ళుండాలి.... అలాగే వివేక్ రివాల్యూర్ లో మొనదేలిన తలంగల బుల్లెట్స్ వుండాలి. అంతేగాక, వివేక్ రివాల్యూర్ లో ఒక్కటే బుల్లెట్ వుండాలి. ఎందుకంటే, ముందు వివేక్ చెప్పినదాన్నిబట్టి మూడు బుల్లెట్స్ లో ఒకటి ఆమెతో పెనుగులాటలో ప్రేలింది; మరొకటి మార్గెట్ గోయెల్ మీద కాల్చినప్పుడు—మూడింట్లో ఈ రెండు పోతే ఒకటి మిగులుంది. వివేక్ రివాల్యూర్ ని గుర్తించడానికి నెంబర్ చెప్తున్నాను వ్రాసుకో....”

జాన్ గబగబా వ్రాసుకున్నాడు.

లాల్ కంఠం మళ్ళీ అంది. “దట్నాల్ జాన్. నువ్వు రెండు రివాల్యూర్స్ ని కృష్ణన్ కందిస్తే కేసు నమ్మకంగా తేలిపోతుంది—పెన్సు బుల్లెట్ పరీక్షలో. నువ్వెంటనే గోయెల్ ఇంటికెళ్ళు. చెప్పినట్టు చెయ్యి.... నా వూహ నిజం కావాలి! వివేక్ తేమంగా బెటపడాలి! మరో విషయం.... అక్కడ కుక్కలున్నాయి జాగ్రత్త. నువ్వీ సనిచేసి ఏ విషయం రేపు వుదయం నాకు ఫోన్ చెయ్యి.

వీడు గంటలకి, ఒబెరాయ్ టవర్స్ కి. ఉంటాను. గుడ్ లక్. యువర్ లాల్.”

9

వీధి మలుపులో కారాపేసి దిగాడు జాన్.

అక్కడంతా నిశ్శబ్దంగా, నిరసంగా వుంది. టైము ఒకటిన్నర కావస్తోంది. సిగరెట్ విసిరేసి కారు దిగాడు. ఓసారి ఇరువైపులా చూసి, పొట్లం అందుకున్నాడు. దానితో నడక సాగించాడు.

మూడు నిమిషాల్లో గోయెల్ ఇంటిముందు చేరు కున్నాడు. లోపల కారు కనిపించింది. ఇంట్లో లెట్లు లేవు, పెన ఒక గదిలో మసక వెలుతురు తప్ప. బయట అంతా చీకటిగా వుంది. చంద్రుడు లేడు. ఆవరణలో తిరుగుతున్న కుక్కలు కనిపించలేదు.... ప్రహారీ గోడ నానుకొని కళ్ళు చీల్చి చూడసాగాడు. ఇంతలో వీధిలో ఒక కారు అతన్ని దాటిపోయింది. దాన్ని ముందే గమనించిన జాన్, అక్కడ్నుంచి చటుక్కున కదిలి వేగంగా నడిచాడు. అది దాటిపోయాక వెనుదిరిగి వచ్చాడు, కాంపౌండ్ లో తీక్షణంగా చూస్తూ.

అప్పుడు కనిపించొక జంతువు కుడివైపునంచి వస్తూ. జాన్ వెంటనే పొట్లం విప్పి బ్రెడ్ ముక్క అందు కున్నాడు. దాన్ని కాంపౌండ్ లోకి విసిరాడు సరిగ్గా ఆ కుక్కముందు పడేలా. అలాగే మరో ముక్క విసిరాడు. అది చటుక్కున తలవంచి నేలను తడిమింది. ఏదో స్వర్ణ తగిలి దాన్ని నోటితో కరిచిపట్టుకుంది. రుచి పసిగట్టి చకచకా నమిలి మింగేసింది. కళ్ళు మాతపడి మత్తుగా సోలిపోయింది.

జాన్ టార్చివేసి చూసి తృప్తిపడడాడు. మరో కుక్క

కోసం నిరీక్షించాడు. రెండు నిమిషాలయ్యాక రెండో కుక్క కూడా అలాగే వచ్చి నే సులూగే సోలిపోయింది.

జాన్ టార్చివేసి చూశాడు. తేలిగ్గా నిట్టూరుస్తూ గోడ దూకాడు.

వేగంగా పరుగెత్తి కాదు దగ్గరకెళ్ళాడు. బానెట్ తెరిచి ఇంజన్ మట్టుకొని చూశాడు. కొద్దిగా వేడిగా వుంది....తలూపి ఇంటికేసి నడిచాడు.

తలుపులు, కిటికీలు పరీక్షిస్తూ అవి ఆభేద్యంగా తోచడంతో, ఇంటి వెనుకపైపు పట్టుకొని మేడమీద బాల్కనీలోకి దూకాడు. అలికిడిగాకుండా నడిచి ఒక కిటికీ దగ్గర ఆగాడు—అదం లోంచి మసగా వెలుగు వస్తోంది. అది స్క్రీన్ గ్లాస్ కావడంతో లోపల ఏం కనిపించలేదు.

అక్కడనుంచి కదిలి ప్రక్క కిటికీ దగ్గరగాడు. ఆ గది చీకటిగా వుంది. అలాగే ఆ ఆవతలి గది కూడా చీకటిగా వుంది. పిడికిలితో దాని అద్దం పొడిచేయ బోయాడు. కానీ తమాయించుకొని, జాగ్రత్తపడి, అసహనంగా సిగరెట్ వెల్గించి పీలుస్తూ గడిపాడు కొన్ని క్షణాలు.

ఆ కొన్ని క్షణాలయ్యాక ఒక ఆలోచనవచ్చి క్రిందికి దిగి వచ్చాడు. టార్చివేస్తూ వేగంగా తోటలో తిరిగాడు. ఎక్కడా తవ్విన గర్తులేవు.... బావి దగ్గరకొచ్చి లోన టార్చివేశాడు. నీళ్ళు పుష్కలంగా వున్నాయి. అడుగు కనిపించడంలేదు. బావిలోకి ఒక పైపు బిగించివుంది. దాన్ని చూసి వెంటనే తలతిప్పి చుట్టూ చూశాడు. గబుక్కున ఆ పైపు దగ్గరికెళ్ళిన ఆతనికి బావి ప్రక్కన ఫంపింగ్ మోటార్ కనిపించింది.

వెంటనే అక్కడ్నుంచి వురికాడు. వరండా ప్రక్కన గోడవారగా వెకి రెండు పైపులు వెళ్తున్నాయి.... వాటిని చూసి వేగంగా ఇంటి ఎడమవైపు కురికి డ్రైనేజీపైపు సహాయంతో పెన దాబా చేరుకున్నాడు.

అక్కడ నీళ్ళ టాంకు అమర్చివుంది.

దానిమీ చెక్కి మూత లాగేశాడు.

నాలుగడుగుల లోతువుంది. నీరు సగానికి పైగావుంది. ఆ నీట్లోంచి అడుగున టార్చి వెలుగులో స్పష్టంగా కనిపించాయి—రెండు రివాల్వర్స్.

తటాలున చెయ్యిపోనిచ్చి వాటిని అందుకొన్నాడు. క్రిందకు దిగి ఆతృతగా వాటిని షర్టుకి తుడిచాడు. అలా తుడవడంలో ఒక రివాల్వర్ జారి కిందపడింది. ఖంగుమని శబ్దమైంది—

తెరిగి అందుకుని తుడిచాడు. ఆ రెండు రివాల్వర్స్ ఒకేలాగున్నాయి. జేబులోంచి చీటీతీసి అందులో నెంబర్ తో వివేక్ రివాల్వర్ ని గుర్తించాడు. సిలిండర్ తెరిచి అందులో టార్చివేశాడు. ఒకేఒక్క బుల్లెట్ కనిపించింది. మొనదేలిన బుల్లెట్.

సంతోషం పట్టలేక రెండో రివాల్వర్ తెరిచాడు. మూడు బుల్లెట్స్ వున్నాయి. గుండ్రటితలంగల బుల్లెట్స్!

బ్రదర్! నువ్వు పూర్వజన్మలో జ్యోతిషుడివా!

“ఎ—ఎవరది? ఎవరక్కడ?”

జాన్ కొయ్యబారిపోయాడు. కదిలేందుకు కాళ్ళు చేతులు సహకరించలేదు. వెనుక అడుగుల చప్పుడైంది.

“ఎవర్నువ్వు? ఏం చేస్తున్నావిక్కడ?”

మళ్ళీ వినిపించింది గొంతు, ఈసారి కర్కశంగా.

అప్పుడు తేరుకొని ఆ కంఠం గుర్తించాడు జాన్.

గుండెల నిండుగా గాలి పీల్చాడు.

“దిసీజ్ మిస్టర్ జాన్ ఫ్రం ట్యిన్ సిటీస్ డిటెక్టివ్
వజేన్సీ!”

విసురుగా తిరిగి ఫేదీమని కొట్టాడు ఆ ఆకారం
మొఖంమీద.

గోయెల్ ధబీమని క్రిందపడి, దొరుకొంటూ వెళ్ళి
పిట్టగోడకి కొట్టుకున్నాడు—నన్నింక కొట్టకు అనర్చి
మరింక క్షణం కూడా వృధా చెయ్యడం మనసొప్పక
మూర్ఛపోయాడు.

జాన్ ఆశ్చర్యంగా చూసి, అతన్ని సమీపించాడు.

కాళ్ళ దగ్గర కూర్చొని టార్చివేశాడు. కుడి కాలి
చెప్పు అడుగున తెల్లటి పదారంచూసి, దాన్ని పట్టి
లాగాడు. అది తారులా సాగుతూ వచ్చింది.

దాన్నింకా లాగుతూ, అప్రయత్నంగా ప్రక్కన
చూశాడు.

అక్కడ కాలిన బూడిద కుప్పగా కనిపించింది.

దాన్ని కలికి, అందులోంచి ఇంకా పూర్తిగా కాలని
నెగెటివ్ ఫిల్మ్ ముక్క తీశాడు.

దాన్ని వెనుకనుంచి టార్చి ఫోకస్ చేసి చూశాడు.

వివేక్ మార్గ రెట్ల మొఖాలు మాత్రం నవ్వుతూ
బెలిగాయి.

—: ఐపోయింది :—